Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2025/2237(INI)

6.3.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 239

Návrh správy
Dick Erixon
(PE784.237v01-00)

Kontrola finančnej činnosti skupiny Európskej investičnej banky – výročná správa za rok 2024
(2025/2237(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na politiku transparentnosti EIB schválenú 17. novembra 2021 a zmenenú 16. júla 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Citácia 1 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na zoznam vylúčených aktivít EIB, ktorý bol uverejnený 17. júla 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Citácia 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na osobitnú správu Európskeho dvora audítorov 07/2025 z 19. marca 2025 o Európskom fonde pre strategické investície,	– so zreteľom na osobitnú správu Európskeho dvora audítorov 07/2025 z 19. marca 2025 o Európskom fonde pre strategické investície ***a na stanovisko 01/2026, ktoré bolo uverejnené 12. januára 2026***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na plán EIB pre klimatickú banku na 2. fázu v období 2026 – 2030 uverejnený 3. októbra 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Správnej rady EIB z 21. marca 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Citácia 2 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na operačný plán EIB na roky 2026 – 2028 uverejnený 29. januára 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Citácia 2 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na strategický plán EIB na roky 2024 – 2027,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie -A (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-A keďže skupina EIB zahŕňa EIB a Európsky investičný fond (EIF), pričom EIB je najväčšou multilaterálnou finančnou inštitúciou na svete, ktorá je v úplnom vlastníctve členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie -A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-Aa. keďže činnosť verejnej banky by mala byť zameraná na riešenie jasných zlyhaní trhu, kde chýbajú súkromné financie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***hlavným poslaním*** skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je ***podporovať hospodársky rast v EÚ***; keďže ***jej investície*** by ***mali riešiť skutočné zlyhania trhu***;	A. keďže ***úlohou*** skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je ***prispievať k vyváženému a stabilnému rozvoju hospodárstva Únie***; keďže ***banka*** by ***mala fungovať na neziskovom základe a financovať projekty, ktoré podporujú sociálnu a územnú súdržnosť, inovačné projekty a projekty spoločného záujmu, ktoré nemôžu byť v plnej miere financované jednotlivými členskými štátmi, a podporovať realizáciu politík a opatrení Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***hlavným poslaním skupiny*** Európskej investičnej banky (EIB) ***je podporovať hospodársky rast*** v ***EÚ***; keďže jej investície by mali ***riešiť skutočné zlyhania*** trhu;	A. keďže ***skupina*** Európskej investičnej banky (EIB) ***by mala v súlade s ustanoveniami zmluvy prispievať k vyváženému a stabilnému rozvoju vnútorného trhu*** v ***záujme Únie***; keďže jej investície by ***sa*** mali ***zamerať na projekty zamerané na rozvoj vnútorného*** trhu ***alebo na projekty spoločného záujmu, ktoré nie je možné v plnej miere financovať z rôznych prostriedkov dostupných v členskom štáte***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je podporovať ***hospodársky rast v EÚ***; keďže ***jej investície*** by mali riešiť skutočné zlyhania trhu;	A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je podporovať ***politické ciele Únie stanovené v zmluvách vrátane udržateľného rozvoja, hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti a prechodu ku klimatickej neutralite***; keďže ***intervencie EIB*** by mali riešiť skutočné zlyhania trhu ***a priniesť preukázateľnú doplnkovosť a hodnotu za peniaze***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je podporovať ***hospodársky*** rast ***v EÚ***; keďže jej investície by mali riešiť ***skutočné*** zlyhania trhu;	A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je podporovať ***potenciál Európy, pokiaľ ide o pracovné miesta a*** rast; keďže jej investície by mali riešiť zlyhania trhu ***a zároveň podporovať európsku integráciu, sociálnu a regionálnu súdržnosť a spravodlivú ekologickú a digitálnu transformáciu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je podporovať ***hospodársky rast v*** EÚ; keďže jej investície by mali riešiť skutočné zlyhania trhu;	A. keďže hlavným poslaním skupiny Európskej investičnej banky (EIB) je ***posilňovať európsku integráciu,*** podporovať ***rozvoj*** EÚ ***a podporovať politiky EÚ vo viac ako 160 krajinách sveta***; keďže jej investície by mali riešiť skutočné zlyhania trhu ***a investičné medzery***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže skupina EIB prispieva k podpore hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti v Únii a podporuje vykonávanie opatrení mimo EÚ, ktoré podporujú politiku rozvojovej spolupráce Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. ***keďže oblasti sociálnej politiky sú v prvom rade v právomoci členských štátov;*** keďže financovanie EIB ***sa nemôže použiť ako náhrada za vnútroštátne***	B. keďže financovanie EIB ***má preukázateľnú schopnosť spolu s vnútroštátnymi rozpočtami podporovať sociálny sektor vrátane bývania,***

rozpočty a musí preukázať skutočnú doplnkovosť';

zdravotníctva a vzdelávania, a tým riešiť nezamestnanosť, chudobu a sociálne vylúčenie; ***keďže v strategickom pláne skupiny EIB na roky 2024 – 2027 je sociálna infraštruktúra označená za kľúčovú prierezovú prioritu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. ***keďže oblasti sociálnej politiky sú v prvom rade v právomoci členských štátov;*** keďže financovanie EIB ***sa nemôže použiť ako náhrada za*** vnútroštátne rozpočty a ***musí preukázať skutočnú*** doplnkovosť;	B. keďže financovanie EIB ***by malo dopĺňať, nie nahrádzať*** vnútroštátne rozpočty a ***súkromné financovanie a malo by smerovať do oblastí, v ktorých prináša jasnú európsku pridanú hodnotu,*** doplnkovosť ***a merateľné výsledky, a to aj prostredníctvom dobre navrhnutých projektov v oblasti sociálnych investícií a projektov súvisiacich s kohéziou***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***oblasti*** sociálnej politiky ***sú v prvom rade v právomoci členských štátov***; ***keďže financovanie EIB sa nemôže použiť ako náhrada za vnútroštátne rozpočty a musí preukázať skutočnú doplnkovosť;***	B. keďže ***článkami 151 a 153 ZFEÚ sa Únia poveruje podporovať a dopĺňať činnosti členských štátov v otázkach*** sociálnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***oblasti sociálnej politiky*** sú v prvom rade ***v právomoci členských štátov; keďže financovanie*** EIB ***sa nemôže použiť ako náhrada za vnútroštátne rozpočty a musí preukázať skutočnú doplnkovosť***;	B. keďže ***v oblastiach, ktoré*** sú v prvom rade ***vnútroštátnou právomocou, by podpora*** EIB ***mala rešpektovať zásadu subsidiarity a mala by byť odôvodnená pridanou hodnotou EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže sektor bývania je predmetom všeobecného záujmu, ale čelí zníženiu verejných investícií a menšiemu počtu nenávratných grantov, čo znamená, že pokračovanie v investíciách EIB pre verejných, sociálnych a družstevných poskytovateľov bývania v reakcii na prebiehajúcu krízu bývania v EÚ je pre tento sektor kľúčové;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Carla Tavares

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže úverová zložka EIB Global, ktorá bola spustená v roku 2022, má kľúčový význam z hľadiska postavenia Európy vo svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže v správach Lettu a Draghiho o budúcnosti EÚ sa vyzýva na posilnenie konkurencieschopnosti a produktivity EÚ, zdôrazňuje sa kľúčová úloha integrácie trhov a potreba urýchliť verejné aj súkromné investície s cieľom vybudovať silnejšiu, bezpečnejšiu, autonómnejšiu a spravodlivejšiu Európu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže EIB zohráva prostredníctvom EIF kľúčovú úlohu pri podpore malých a stredných podnikov (MSP), ktorou zvyšuje ich schopnosť prístupu na finančné trhy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže hĺbka a kvalita kontroly Parlamentu nad finančnými operáciami EIB by mala byť v súlade s intenzitou spolupráce medzi EIB a Komisiou, ktorá sa významne rozšírila;	C. keďže hĺbka a kvalita kontroly Parlamentu nad finančnými operáciami EIB by mala byť v súlade s intenzitou spolupráce medzi EIB a Komisiou, ktorá sa významne rozšírila; ***keďže sú potrebné dôraznejšie opatrenia na posilnenie demokratickej zodpovednosti EIB, najmä prostredníctvom zvýšenej parlamentnej kontroly;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže hĺbka a kvalita kontroly Parlamentu nad finančnými operáciami EIB by mala byť v súlade s intenzitou spolupráce medzi EIB a Komisiou, ktorá sa významne rozšírila;	C. ***keďže rastúcu úlohu EIB by mala sprevádzať väčšia demokratická zodpovednosť a transparentnosť;*** keďže hĺbka a kvalita kontroly Parlamentu nad finančnými operáciami EIB by mala byť v súlade s intenzitou spolupráce medzi EIB a Komisiou, ktorá sa významne rozšírila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***hĺbka a kvalita kontroly*** Parlamentu ***nad finančnými operáciami EIB*** by mala byť ***v súlade s intenzitou spolupráce medzi*** EIB ***a Komisiou, ktorá sa významne rozšírila***;	C. keďže ***kontrola*** Parlamentu by mala ***zodpovedať rastúcej úlohe skupiny*** EIB ***pri vykonávaní politík Únie a nástrojov podporovaných z rozpočtu Únie; keďže si to vyžaduje transparentné podávanie správ, prístup k auditu a štruktúrované následné opatrenia v nadväznosti na odporúčania Parlamentu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže zapojenie investigatívnych novinárov a nezávislých médií, organizácií občianskej spoločnosti, výskumných inštitúcií a miestnych zainteresovaných strán, ktorých sa projekty financované EIB týkajú, je nevyhnutné na zvýšenie transparentnosti a verejnej kontroly činností EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže obchodný model EIB si vyžaduje najvyššie normy integrity, zodpovednosti a transparentnosti a treba

prijať a neustále aktualizovať primerané opatrenia na zabránenie financovaniu všetkých foriem podvodov, prania špinavých peňazí, terorizmu a organizovanej trestnej činnosti a vyhýbania sa daňovým povinnostiam; keďže skupina EIB má kontrolný rámec s cieľom predchádzať rizikám sankcií a zmierňovať ich;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže ratingové hodnotenie EIB na úrovni AAA predstavuje strategické aktívum pre Európsku úniu a jej členské štáty; keďže zachovanie tohto ratingového hodnotenia si vyžaduje obozretné riadenie rizík, najmä v čase geopolitickej a hospodárskej neistoty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže EIB by mala uplatňovať najvyššie štandardy riadenia rizík, transparentnosti a zodpovednosti vrátane zverejňovania metodík doplnkovosti, ratingu rizika a vplyvu na klímu a prísnych záruk na zabránenie morálnemu

hazardu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže EIB je klimatickou bankou EÚ a ako taká nesmie investovať do fosílnych palív ani do žiadneho spôsobu výroby a prepravy energie, ktorý znečisťuje životné prostredie, vrátane neobnoviteľného vodíka, potrubí, CCS a CCUS;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže táto správa sa zameriava na kontrolný rozmer činností EIB, posudzovanie hospodárnosti, zodpovednosti a riadneho hospodárenia so zdrojmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže znižovanie rizika je nástroj využívaný v európskych investičných programoch, ako je napríklad InvestEU, ktorý má súkromných investorov povzbudiť, aby sa napriek malým ziskovým maržiam zapojili do projektov, ktoré slúžia cieľom európskej politiky; keďže znižovanie rizika investícií v súčasnosti slúži najmä záujmom súkromných spoločností, ktoré sú viazané len malými alebo žiadnymi podmienkami na dosiahnutie konkrétnych politických cieľov EÚ; keďže v prípade konkurzu sa náklady na neúspešné projekty hradia z verejných zdrojov; keďže neexistujú žiadne ochranné opatrenia, ktoré by zabránili prevodu investícií so zníženým rizikom na vlastníkov mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže účinná ochrana oznamovateľov a silná kultúra interného nahlasovania sú základnými prvkami správneho finančného riadenia a prevencie podvodov; keďže dôveryhodnosť štruktúry riadenia EIB závisí od nezávislosti, dostupnosti a účinnosti jej mechanizmov oznamovania nekalých praktík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže skupina EIB má vnútorné mechanizmy zodpovednosti, ktoré však nenahrádzajú nezávislú externú demokratickú kontrolu a dohľad zo strany Európskeho dvora audítorov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže zásada doplnkovosti znamená, že sociálne, environmentálne a hospodársky žiaduce investície by sa neuskutočnili bez príspevku EIB; keďže z osobitnej správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 vyplýva, že doplnkovosť pridelených prostriedkov InvestEU nemožno posúdiť ex post; keďže chýbajúca presvedčivá metodika merania doplnkovosti môže spochybniť opodstatnenosť konkrétnych investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže podľa súčasného rámca Zmluvy a štatútu EIB je spolupráca medzi Európskou investičnou bankou a Európskym parlamentom v súvislosti s výročnou kontrolnou správou založená prevažne na neformálnych dohodách a zaužívaných postupoch, a nie na záväzných inštitucionálnych povinnostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže vyvážené zastúpenie z hľadiska rodovej a geografickej rozmanitosti na všetkých úrovniach skupiny EIB vrátane vrcholového manažmentu a Správnej rady posilňuje inštitucionálnu legitimitu, povedomie o rizikách a kvalitu rozhodovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže výroba zbraní a munície je v súčasnosti z financovania EIB vylúčená; keďže Európska rada 6. marca 2025 vyzvala Radu guvernérov Európskej

investičnej banky (EIB), aby prehodnotila zoznam vylúčených činností s cieľom rozšíriť rozsah financovania na vojenské účely; keďže pokračovaním v uvoľňovaní finančných obmedzení pre sektor obrany sa zastaví pokrok smerom k sociálnym a environmentálnym cieľom tým, že sa tak odklonia veľmi potrebné finančné prostriedky na investície do projektov, ktoré sú prospešné pre širokú verejnosť – ako je bývanie, zdravotná starostlivosť, verejná doprava, vzdelávanie, infraštruktúra, krízové riadenie a pripravenosť na mimoriadne situácie, mimoriadne situácie súvisiace so zmenou klímy – a nevyhnutne a významne sa tým prispeje k už aj tak extrémnej geopolitickej nestabilite, ktorá spôsobuje toľko obetí na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže neustále rozširovanie mandátu EIB a zvyšovanie rozpočtových záruk EÚ, ktoré podporujú operácie banky, spôsobujú, že úroveň vonkajšej kontroly sa musí primerane zvýšiť; keďže demokratická zodpovednosť musí držať krok s vyvíjajúcou sa úlohou banky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže blaho zamestnancov, ochrana pred obťažovaním a psychosociálnymi rizikami a transparentný a spravodlivý rámec ľudských zdrojov sú nevyhnutné na zabezpečenie inštitucionálnej odolnosti, integrity a účinného riadenia rizík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	De. keďže EIB zohráva kľúčovú úlohu pri presadzovaní vonkajších cieľov Únie prostredníctvom svojich úverových aktivít v tretích krajinách; keďže účinná spolupráca s partnerskými krajinami v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie a návratu migrantov, ktorí nemajú zákonné právo na pobyt v Únii, je dôležitým aspektom v kontexte vonkajšieho úverového rámca EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť ***skupiny***EIB v roku 2024;	1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť EIB v roku 2024; ***berie na***

zdôrazňuje, že ***úspech treba*** merať na základe ***preukázateľných hospodárskych*** výsledkov ***a nielen podpísaných objemov***;

vedomie čistý prebytok EIB vo výške 3,1 miliardy EUR a konsolidovaný výsledok EIB podľa IFRS vo výške 3,38 miliardy EUR v roku 2024, pričom rezervy presiahli 59 miliárd EUR; zdôrazňuje ***však***, že ***finančná výkonnosť by sa mala*** merať ***na základe dôkazov o doplnkovosti politiky, hospodárnosti vynaložených prostriedkov a merateľných*** výsledkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných ***hospodárskych*** výsledkov a nielen podpísaných objemov;	1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných výsledkov ***a vplyvov vrátane príspevku k cieľom EÚ v oblasti klímy, súdržnosti a inovácií a na základe správneho finančného riadenia***, a nielen ***na základe*** podpísaných objemov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov a nielen podpísaných objemov;	1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, ***že zachovanie ratingového hodnotenia EIB na úrovni AAA musí zostať hlavným cieľom riadenia banky;***

	zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov a nielen podpísaných objemov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť*** skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov ***a nielen podpísaných objemov***;	1. ***víta konsolidované výsledky*** skupiny EIB v roku 2024 ***dosahujúce 3,38 miliardy EUR***; zdôrazňuje, že úspech treba ***naďalej*** merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov***, ako je vytváranie kvalitných pracovných miest***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov a nielen podpísaných objemov;	1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba ***naďalej*** merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov a nielen podpísaných objemov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Rudi Kennes

Návrh uznesenia

Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych výsledkov a nielen podpísaných objemov;	1. berie na vedomie stabilnú finančnú výkonnosť skupiny EIB v roku 2024; zdôrazňuje, že úspech treba merať na základe preukázateľných hospodárskych ***a politických*** výsledkov a nielen podpísaných objemov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že ratingové hodnotenie EIB na úrovni AAA je strategickou výhodou, ktorá EIB umožňuje zabezpečiť priaznivé podmienky financovania a podstupovať väčšie riziko pri financovaní projektov verejného záujmu v porovnaní so súkromnými komerčnými bankami; zdôrazňuje, že rating vyplýva okrem iných dôvodov zo skutočnosti, že EIB reaguje na politické ciele EÚ, najmä tým, že sa stala „klimatickou bankou“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

1a. Konštatuje, že objem úverov so zníženou hodnotou sa zvýšil na 0,6 % portfólia a že platby po splatnosti viac ako 90 dní sa v roku 2024 strojnásobili; vyzýva EIB, aby vzhľadom na svoj zámer rozšíriť operácie s vyšším rizikom poskytla lepšie sektorové a geografické vykazovanie rizík a posilnila mechanizmy včasného varovania a tvorby rezerv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. so znepokojením konštatuje, že podiel platieb po splatnosti o viac ako 90 dní sa strojnásobil, pričom na konci roka 2024 dosiahol celkovú výšku 281,3 milióna EUR a predstavoval 0,06 % celkového úverového portfólia (v porovnaní s 82,4 milióna EUR alebo 0,02 % na konci roka 2023); zdôrazňuje, že tento nárast problémových expozícií a platieb po splatnosti výrazne presahuje 2 % rast celkového úverového portfólia;	2. so znepokojením konštatuje, že podiel platieb po splatnosti o viac ako 90 dní sa strojnásobil, pričom na konci roka 2024 dosiahol celkovú výšku 281,3 milióna EUR a predstavoval 0,06 % celkového úverového portfólia (v porovnaní s 82,4 milióna EUR alebo 0,02 % na konci roka 2023); zdôrazňuje, že tento nárast problémových expozícií a platieb po splatnosti výrazne presahuje 2 % rast celkového úverového portfólia; ***vyzýva EIB, aby Parlamentu poskytla rozpis podľa sektorov, krajín a nástrojov, vysvetlenie príčin a časovo ohraničený plán na zmiernenie dôsledkov vrátane posilnených opatrení na včasné varovanie, tvorbu rezerv a obnovu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia

Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. so znepokojením konštatuje, že podiel platieb po splatnosti o viac ako 90 dní sa strojnásobil, pričom na konci roka 2024 dosiahol celkovú výšku 281,3 milióna EUR a predstavoval 0,06 % celkového úverového portfólia (v porovnaní s 82,4 milióna EUR alebo 0,02 % na konci roka 2023); ***zdôrazňuje***, že ***tento nárast problémových expozícií a platieb po splatnosti výrazne presahuje 2 % rast celkového úverového portfólia***;	2. so znepokojením konštatuje, že podiel platieb po splatnosti o viac ako 90 dní sa strojnásobil, pričom na konci roka 2024 dosiahol celkovú výšku 281,3 milióna EUR a predstavoval 0,06 % celkového úverového portfólia (v porovnaní s 82,4 milióna EUR alebo 0,02 % na konci roka 2023); ***uznáva,*** že tieto ***ukazovatele sú podľa bankových štandardov naďalej veľmi nízke, a vyzýva EIB, aby vysvetlila príčiny a informovala o prijatých nápravných opatreniach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. víta nový záväzok skupiny EIB rozšíriť svoje portfólio a zdôrazňuje, že iné verejné banky, ako napríklad EBOR, si udržali svoje postavenie s ratingom AAA, pričom majú vyšší pomer úverových strát ako EIB; naznačuje, že zníženie averzie k riziku EIB umožní odblokovať financovanie sociálne a environmentálne prospešných projektov, ktoré by inak neprilákali súkromné investície; upozorňuje však na potrebu zlepšiť kontrolu finančnej výkonnosti podnikových partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že každý nárast problémových expozícií sa musí starostlivo monitorovať, aby sa zabezpečila finančná stabilita a úverová bonita banky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa ***využila*** záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií ***a ich*** merateľného vplyvu a ***nielen*** podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov; trvá na tom, že pri podávaní správ sa dôraz musí presunúť z metrík založených na vstupoch na ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;	3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa ***použila*** záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať***: 1)*** podľa kvality jeho intervencií ***pri zefektívňovaní aspektov udržateľnosti do súkromných investícií; 2) podľa prístupu konečných príjemcov k financiám; 3) podľa*** merateľného vplyvu ***projektov***, a ***nie*** podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov ***a pákového efektu***; trvá na tom, že pri podávaní správ sa ***ich*** dôraz musí presunúť z metrík založených na vstupoch na ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky***, ako aj environmentálnu a sociálnu výkonnosť dokončených operácií***; ***pripomína, že v súčasnosti neexistujú overiteľné rámce merania na posúdenie výsledkov projektov financovaných v rámci Programu InvestEU;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov; trvá na tom, že pri podávaní správ sa dôraz musí presunúť z metrík založených na vstupoch na ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;	3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov; trvá na tom, že pri podávaní správ sa dôraz musí presunúť z metrík založených na vstupoch na ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky; ***požaduje prístup k zostavovaniu rozpočtu na základe výkonnosti, v rámci ktorého sa kapitálové prostriedky a strategické priority hodnotia na základe preukázanej efektívnosti, návratnosti investícií a skutočnej hodnoty za peniaze, a nie na základe mechanického dodržiavania vopred stanovených percentuálnych cieľov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že	3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; ***d'alej***

Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu ***a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov***; trvá na tom, že ***pri podávaní*** správ sa ***dôraz*** musí ***presunúť z metrík založených na vstupoch*** na ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;	***konštatuje, že Európsky investičný fond podpísal v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 197 transakcií, ktorými sa mobilizovalo 9,03 miliardy EUR zo záruky EÚ, čo predstavuje väčší podiel na celkovom čerpaní prostriedkov z Programu InvestEU; víta tento kombinovaný výkon skupiny***; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal ***okrem množstva poskytnutých finančných prostriedkov*** posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu; trvá na tom, že ***podávanie*** správ musí ***popri ukazovateľoch objemu zahŕňať*** ukazovatele založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; ***zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov;*** trvá na tom, že ***pri podávaní*** správ ***sa dôraz*** musí ***presunúť z metrík založených*** na vstupoch ***na ukazovatele založené*** na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;	3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; trvá na tom, že ***podávanie*** správ musí zahŕňať ***metriky založené*** na vstupoch ***s ukazovateľmi založenými*** na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59

Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov; trvá na tom, že ***pri podávaní*** správ ***sa dôraz*** musí ***presunúť z metrík založených na vstupoch na*** ukazovatele ***založené na vplyve, ktoré preukazujú skutočné hospodárske výsledky***;	3. konštatuje, že EIB schválila v roku 2024 v rámci Programu InvestEU 38 operácií, pri ktorých sa využila záruka EÚ vo výške 1,7 miliardy EUR; zdôrazňuje, že Program InvestEU by sa mal posudzovať podľa kvality jeho intervencií a ich merateľného vplyvu a nielen podľa množstva poskytnutých finančných prostriedkov; trvá na tom, že podávanie správ musí ***obsahovať harmonizované*** ukazovatele ***vplyvu, transparentné posúdenie doplnkovosti a následnú analýzu možného vytláčania, a to aj v prípade operácií realizovaných prostredníctvom finančných sprostredkovateľov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. so znepokojením konštatuje, že politika transparentnosti EIB bránila primeranému zverejňovaniu informácií o projektoch, na ktoré sa poskytla rozpočtová záruka EÚ; zdôrazňuje, že dohody o mlčanlivosti na ochranu obchodných záujmov ich navrhovateľov by nemali narúšať zmysluplný dohľad Európskeho parlamentu nad prideľovaním rozpočtových záruk EÚ; vyzýva skupinu EIB, aby zverejnila ročný zoznam finančných sprostredkovateľov a

konečných príjemcov v rámci Programu InvestEU;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. konštatuje, že roztrieštené prostredie financovania EÚ vedie k neefektívnosti; zdôrazňuje, že ***na obnovenie*** konkurencieschopnosti ***je nevyhnutné zníženie byrokracie***;	4. konštatuje, že roztrieštené prostredie financovania EÚ vedie k neefektívnosti; zdôrazňuje, že ***zefektívnenie byrokratického systému a investície do digitálnych nástrojov môžu prispieť k zvýšeniu*** konkurencieschopnosti ***MSP v EÚ za predpokladu, že takéto zjednodušenie neohrozí transparentnosť a zodpovednosť; opakuje, že konkurencieschopnosť je tiež výsledkom menšej nerovnosti, vytvárania dobrých pracovných miest, ekologických a efektívnych verejných služieb, plne financovaného verejného vzdelávania, výskumných a inovačných programov a skutočne spravodlivého prechodu na bezuhlíkové technológie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. konštatuje***, že roztrieštené prostredie financovania EÚ vedie k neefektívnosti***; ***zdôrazňuje, že na obnovenie konkurencieschopnosti je***	4. berie na vedomie ***úsilie EIB o zjednodušenie posúdenia „času uvedenia na trh“; vyzýva EIB, aby každoročne zverejňovala kľúčové ukazovatele***

nevyhnutné zníženie byrokracie;	***výkonnosti pri schvaľovaní a aby preukázala merateľné zníženie administratívnej záťaže pre MSP a podniky so strednou kapitalizáciou***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. konštatuje, že ***roztrieštené prostredie*** financovania EÚ ***vedie*** k neefektívnosti; zdôrazňuje, že ***na obnovenie konkurencieschopnosti je nevyhnutné zníženie byrokracie***;	4. konštatuje, že ***zložitosť prostredia*** financovania EÚ ***môže viesť*** k neefektívnosti; zdôrazňuje, že ***zjednodušením by sa mala znížiť administratívna záťaž bez toho, aby sa oslabili audítorské záznamy, transparentnosť, sociálne a environmentálne záruky alebo kontroly zamerané proti podvodom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. pripomína, že aspoň 30 % finančných prostriedkov poskytnutých v rámci Programu InvestEU by malo prispieť k dosiahnutiu cieľov EÚ v oblasti klímy; pripomína, že schéma na spravodlivú transformáciu v rámci Programu InvestEU bola vytvorená osobitne na podporu regiónov a priemyselných odvetví, ktoré sú negatívne

ovplyvnené ekologickou a digitálnou transformáciou; vyzýva EIB, aby uplatňovala potrebné podmienky na zabezpečenie toho, aby podporované spoločnosti spĺňali ciele ekologickej a spravodlivej transformácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. víta prebiehajúce hodnotenie rámca EIB pre meranie doplnkovosti a vplyvu (AIM) a berie na vedomie, že výsledky sa očakávajú v prvej polovici roka 2026; vyzýva EIB a Komisiu, aby zaviedli spoločnú metodiku doplnkovosti ex post pre operácie podporované EÚ a aby pravidelne podávali správy o účinkoch na úrovni portfólia a sektora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. konštatuje, že viac ako polovica operácií sa v súčasnosti posudzuje prostredníctvom zjednodušených postupov hĺbkovej analýzy technológie; zdôrazňuje, že zjednodušením sa nesmie oslabiť kontrola environmentálnych, sociálnych a finančných rizík a rizík v oblasti správy a

riadenia, a vyzýva na pravidelné nezávislé preskúmanie zjednodušených postupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. poznamenáva, že v roku 2024 sa EIB rozhodla požičať spoločnosti ENGIE 150 miliónov EUR v rámci Programu InvestEU, aby prispela k rozvoju infraštruktúry pre vozidlá s nulovými emisiami vo Francúzsku a Belgicku; pripomína, že spoločnosť ENGIE je výrobcom elektrickej energie, ktorý naďalej investuje do energie vyrábanej z fosílnych palív a zatiaľ neplánuje postupne vyradiť fosílne palivá zo svojej výroby; napriek tomu, že spoločnosť ENGIE preukázateľne porušila podmienky spojené s investíciou EIB, neboli voči nej uplatnené žiadne sankcie a EIB ju nepožiadala, aby investovala rovnakú sumu finančných prostriedkov na ekologickú transformáciu a na odbornú prípravu pracovníkov; odporúča, aby EIB vypracovala prísny rámec podmienok pri prideľovaní úverov alebo grantov súkromným spoločnostiam, a žiada, aby v prípade nesplnenia týchto sociálnych a environmentálnych podmienok boli finančné prostriedky EIB vrátené s cieľom chrániť finančné záujmy Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. vyzýva EIB, aby pokračovala v úsilí o digitalizáciu a zverejnila merateľné ciele pre ďalšie skrátenie času potrebného na uvedenie na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyzýva EIB, aby ***rozšírila financovanie jadrovej energie*** a všetky nízkouhlíkové projekty hodnotila na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti počas životného cyklu a stability siete, a to bez rozlišovania technológií; zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť ***svoj energetický mix***;	5. vyzýva EIB, aby ***financovala len energetické riešenia s nízkou uhlíkovou stopou a bez negatívnych vplyvov na životné prostredie*** a všetky nízkouhlíkové projekty hodnotila na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti počas životného cyklu a stability siete, a to bez rozlišovania technológií; zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť ***zdroje svojich dodávok energie***; ***zdôrazňuje, že finančné prostriedky vyčlenené na ekologickú transformáciu by sa nemali presmerovať na neudržateľné a nebezpečné zdroje energie, ako sú vodík z fosílnych palív, jadrová energia a bioplyn;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyzýva EIB, aby ***rozšírila financovanie jadrovej energie a*** všetky nízkouhlíkové projekty hodnotila na základe objektívnych kritérií ***vrátane uhlíkovej náročnosti*** počas životného cyklu ***a stability*** siete***, a to bez rozlišovania technológií***; zdôrazňuje, že ***členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť svoj energetický mix***;	5. ***konštatuje, že EIB investovala v roku 2024 viac ako 27 miliárd EUR do transformácie a bezpečnosti energetiky vrátane obnoviteľných zdrojov energie, sietí a uskladňovania;*** vyzýva EIB, aby všetky nízkouhlíkové projekty ***v oblasti energie vrátane jadrovej energie*** hodnotila na základe objektívnych ***a transparentných*** kritérií***, ako sú emisie uhlíka*** počas životného cyklu***, stabilita*** siete ***a nákladová efektívnosť'***; zdôrazňuje, že ***technologicky neutrálny prístup musí zostať v súlade s cieľmi EÚ v oblasti klímy a Parížskou dohodou***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyzýva EIB, aby ***rozšírila*** financovanie ***jadrovej energie a všetky nízkouhlíkové projekty hodnotila na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti*** počas životného cyklu ***a stability siete, a to bez rozlišovania technológií***; ***zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo*** stanoviť svoj energetický mix;	5. vyzýva EIB, aby ***posilnila*** financovanie ***energetickej bezpečnosti*** v ***súlade s Parížskou dohodou a plánom EIB pre klimatickú banku, pričom by mala uprednostňovať energetickú účinnosť, znižovanie dopytu, siete, uskladňovanie, obnoviteľné zdroje energie a nákladovú efektívnosť; trvá na dôkladnom posúdení vplyvov*** počas celého životného cyklu ***a predchádzaní rizikám zablokovania pri plnom rešpektovaní práva členských štátov*** stanoviť svoj energetický mix;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***vyzýva*** EIB***, aby rozšírila*** financovanie ***jadrovej*** energie a všetky nízkouhlíkové projekty ***hodnotila*** na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti počas životného cyklu a stability siete, a to bez rozlišovania technológií; ***zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť svoj energetický mix;***	5. ***domnieva sa, že*** EIB by mala financovanie ***čistej*** energie a všetky nízkouhlíkové projekty ***naďalej hodnotiť*** na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti počas životného cyklu a stability siete, a to bez rozlišovania technológií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyzýva EIB, aby ***rozšírila financovanie jadrovej*** energie ***a všetky nízkouhlíkové projekty hodnotila na základe objektívnych kritérií vrátane uhlíkovej náročnosti počas životného cyklu a stability siete, a to bez rozlišovania technológií***; zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť svoj energetický mix;	5. vyzýva EIB, aby ***pri financovaní*** energie ***uplatňovala technologickú neutralitu***; zdôrazňuje, že členské štáty si ponechávajú zvrchované právo stanoviť svoj energetický mix***, ale EIB by sa mala zamerať na strategické cezhraničné projekty s cieľom zvýšiť pridanú hodnotu EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje obavy z investícií do tretích krajín, ktoré sa uskutočňujú pod zámienkou zlepšenia energetickej bezpečnosti EÚ a sú zamerané na dovoz energie do EÚ na úkor partnerských krajín; konštatuje, že napríklad v Maroku EIB v súčasnosti financuje rozvoj komplexu na výrobu solárnej energie, ktorý bol postavený na skonfiškovanej pôde patriacej domorodým komunitám a ktorý výrazne zaťažuje vodné zdroje obyvateľstva v regióne; dôrazne upozorňuje, že úvery EIB by sa nemali využívať na zvýšenie energetickej bezpečnosti EÚ na úkor miestnych komunít a životného prostredia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje znepokojenie nad neprimeranými požiadavkami na podávanie správ o ESG, ktoré sú kladené na klientov, ktorým EIB poskytuje úvery; varuje, že nadmerné povinnosti zverejňovania odrádzajú od hospodársky životaschopných projektov a znevýhodňujú európske podniky v hospodárskej súťaži; vyzýva EIB, aby preskúmala svoje požiadavky na podávanie správ o ESG s cieľom zabezpečiť proporcionalitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. opakuje, že skutočnú energetickú bezpečnosť možno dosiahnuť len prostredníctvom investícií do verejnej infraštruktúry obnoviteľných zdrojov energie; zdôrazňuje, že vytváranie ďalšej závislosti od fosílnych palív a dovozu z tretích krajín ohrozí energetickú, klimatickú, hospodársku a geopolitickú bezpečnosť EÚ; opätovne potvrdzuje, že je potrebné, aby členské štáty obnovili demokratickú kontrolu a verejné vlastníctvo vlastnej energetickej infraštruktúry a dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. pripomína, že podľa Eurostatu 9,2 % občanov EÚ nedokázalo v roku 2024 udržať svoje domovy dostatočne teplé; zdôrazňuje, že energetická chudoba a výpadky energie predstavujú významné riziko pre životy a zdravie občanov EÚ; vyzýva EIB, aby podporovala investície do infraštruktúry obnoviteľných zdrojov energie vo verejnom vlastníctve a do rozsiahlych národných projektov renovácie domov, ktorých cieľom je zvýšiť odolnosť rodín a súkromných domov voči čoraz nepredvídateľnejším a ničivejším klimatickým javom a kolísaniu cien energie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5d. zdôrazňuje význam podpory investícií do infraštruktúry obnoviteľných zdrojov energie pre domácnosti a MSP; zdôrazňuje, že je dôležité umožniť domácnostiam a malým podnikom predávať prebytočnú energiu späť do siete bez dodatočných poplatkov zo strany poskytovateľov energie; konštatuje, že vytvorenie podmienok pre energetickú sebestačnosť vymaní mnohých z chudoby; opakuje, že vládne zásahy do stabilizácie cien energie a energetických limitov prispejú k dlhodobému hospodárskemu rastu a bezpečnosti Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 5 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5e. berie na vedomie záväzok EIB podporovať dekarbonizáciu a postupnú elektrifikáciu priemyselných odvetví vrátane tých odvetví, ktoré čelia významným technickým a hospodárskym prekážkam pri dosahovaní čistých nulových emisií v dôsledku vysokej energetickej náročnosti a emisií CO_2 špecifických pre jednotlivé procesy, ako je výroba ocele, cementu, chemikálií, lodná

doprava a letectvo; zdôrazňuje, že je dôležité poskytnúť podporu najmä domácnostiam so strednými a nízkymi príjmami, ktoré zasiahol nárast cien energie, ktorý sa ešte zhoršil v dôsledku neracionálneho hospodárskeho rozhodnutia získavať fosílne palivá od nespoľahlivých a ziskuchtivých obchodných partnerov; vyzýva EIB, aby posilnila sociálnu a hospodársku súdržnosť rozšírením poskytovania ekologicky udržateľných a cenovo dostupných základných služieb vrátane obnoviteľných zdrojov energie a verejnej mobility;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje význam príspevku skupiny EIB k mieru a bezpečnosti v Európe, ***ako sa uvádza v spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030***, prostredníctvom podpory iniciatív na posilnenie ***obranného priemyslu EÚ, zlepšenie*** infraštruktúry kybernetickej bezpečnosti a ***podporu inovácií v oblasti kritických obranných technológií poskytovaním*** finančných prostriedkov ***a získavaním súkromných investícií***;	6. ***odsudzuje rozšírenie príspevku skupiny EIB do európskeho sektora obrany; so znepokojením konštatuje, že v roku 2025 banka zvýšila investície do tohto sektora až štvornásobne v porovnaní s predchádzajúcim rokom;*** zdôrazňuje význam príspevku skupiny EIB k mieru a bezpečnosti v Európe prostredníctvom podpory iniciatív na posilnenie infraštruktúry kybernetickej bezpečnosti EÚ a ***pripravenosti na katastrofy; zdôrazňuje, že by sa malo poskytnúť viac*** finančných prostriedkov ***na projekty podporujúce udržateľný sociálny a hospodársky rozvoj; zdôrazňuje, že bezpečnosť a obrana zostávajú v kompetencii jednotlivých štátov a že presmerovanie finančných prostriedkov EÚ na obranu, najmä bez dostatočnej parlamentnej kontroly, je v rozpore s článkom 3 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii***

a Lisabonskou zmluvou, v ktorých sa potvrdzuje jej záväzok podporovať mier a blahobyt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje význam príspevku skupiny EIB k ***mieru*** a bezpečnosti v Európe, ako sa uvádza v spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030, prostredníctvom podpory iniciatív ***na posilnenie obranného priemyslu*** EÚ, ***zlepšenie infraštruktúry*** kybernetickej bezpečnosti a ***podporu inovácií*** v oblasti kritických obranných technológií poskytovaním finančných prostriedkov a získavaním súkromných investícií;	6. zdôrazňuje význam príspevku skupiny EIB k ***obrane*** a bezpečnosti v Európe, ako sa uvádza v spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030, prostredníctvom podpory iniciatív***, ktoré posilňujú obranný priemysel*** EÚ, ***zlepšujú infraštruktúru*** kybernetickej bezpečnosti a ***podporujú inovácie*** v oblasti kritických obranných technológií poskytovaním finančných prostriedkov a získavaním súkromných investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. uznáva rozhodnutie správnej rady EIB z 21. marca 2025 rozšíriť kritériá oprávnenosti skupiny EIB pre investície do bezpečnosti a obrany a obmedziť vylúčené činnosti v súlade s návrhmi, ktoré schválili vedúci predstavitelia EÚ na zasadnutí Európskej rady 6. marca, a že súčasná strategická európska bezpečnostná iniciatíva vo výške 8 miliárd

EUR bude začlenená do trvalého prierezového cieľa verejnej politiky, ktorý doplní existujúce ciele verejnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. berie na vedomie rozhodnutie Správnej rady EIB z 21. marca 2025, že pre investície do bezpečnosti a obrany nebude stanovený žiadny pevný strop, pričom sumy financovania sa majú každoročne určovať v operačnom pláne skupiny EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že EIB by mala byť schopná financovať všetky typy obranných projektov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že EIB by mala ***byť schopná financovať všetky typy obranných projektov***;	7. ***víta pokračujúcu a posilnenú úlohu EIB pri posilňovaní bezpečnosti Európy prostredníctvom cielených investícií do obrannej aj civilnej infraštruktúry v súlade so širšími cieľmi EÚ, ktorými sú podpora inovácií a posilnenie bezpečnosti Únie;*** zdôrazňuje, že EIB by mala ***naďalej investovať do bezpečnej Európy tým, že bude podporovať produkty, služby a technológie, ktoré posilňujú európske obranné kapacity, výskum a vývoj a inovácie, s výnimkou zbraní a munície***; ***zdôrazňuje, že EIB by sa mala zamerať na: 1) výskum, vývoj a výrobu; 2) kybernetickú bezpečnosť a kybernetickú obranu; 3) kritickú a vojenskú infraštruktúru; 4) vojenskú mobilitu; 5) vesmír; vyzýva na ďalšiu úpravu rozsahu oprávnených investícií, aby sa naplnila ambiciózna úloha prispievať k obrane a bezpečnosti Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že EIB by mala byť schopná financovať všetky typy ***obranných*** projektov;	7. zdôrazňuje, že EIB by mala byť schopná financovať všetky typy projektov***, ktoré podporujú európsku obrannú technologickú a priemyselnú základňu***; ***Berie na vedomie výrazné zvýšenie financovania EIB v oblasti bezpečnosti a obrany z 0,5 miliardy EUR v roku 2023 na 1,04 miliardy EUR v roku 2024 a ďalšie zvýšenie v roku 2025; vyzýva na vypracovanie osobitnej prílohy k výročným správam pre Parlament o***

bezpečnostných a obranných operáciách vrátane doplnkovosti, rýchlosti vykonávania, záruk obstarávania, kontrol integrity a dohôd o rozdelení rizika;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje***, že EIB ***by mala byť schopná financovať všetky typy obranných*** projektov;	7. ***vyzýva skupinu EIB, aby aj naďalej dodržiavala svoj záväzok nefinancovať projekty súvisiace so zbraňami a muníciou, ako sa uvádza v jej zozname vylúčených činností; opakuje,*** že EIB ***má v súčasnosti zakázané poskytovať priame financovanie*** projektov ***súvisiacich so zbraňami a muníciou***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že ***EIB by mala byť schopná financovať všetky typy obranných projektov***;	7. zdôrazňuje, že ***akékoľvek potenciálne rozšírenie podpory EIB v oblasti bezpečnosti a obrany musí podliehať prísnej transparentnosti, zodpovednosti a ľudskoprávnym zárukám, jasným kritériám vylúčenia, monitorovaniu konečného použitia a pravidelnému podávaniu správ Parlamentu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyzýva EIB, aby ďalej posilňovala synergie s investíciami do obrany financovanými z rozpočtu EÚ a aby ich lepšie zosúladila s celoeurópskymi iniciatívami; zdôrazňuje EIB potrebu zabezpečiť, aby jej investície dopĺňali širšie ciele obrannej politiky EÚ a prispievali k dosiahnutiu úspor z rozsahu v oblasti európskych obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. berie na vedomie výrazné rozšírenie podpory EIB pre bezpečnostné a obranné operácie; vyzýva na povinnú náležitú starostlivosť v oblasti ľudských práv, mechanizmy monitorovania konečného použitia a podrobné ročné podávanie správ Parlamentu o povahe, príjemcoch a zárukách uplatňovaných na takéto operácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyzýva EIB, aby sa viac zamerala na posilnenie regionálnej bezpečnosti a odolnosti; zdôrazňuje, že EIB môže zohrávať dôležitú úlohu pri vytváraní infraštruktúry, ktorá podporuje regionálnu bezpečnosť a posilňuje spoluprácu medzi členskými štátmi EÚ v oblasti energetiky a obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EIB, aby identifikovala prekážky, ktoré bránia investíciám do obrany a ochrany hraníc; zdôrazňuje, že odstránenie prekážok je nevyhnutné pre hmatateľné výsledky v oblasti bezpečnosti;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EIB, aby identifikovala	8. vyzýva EIB, aby identifikovala

prekážky, ktoré bránia investíciám do obrany a ochrany hraníc; zdôrazňuje, že ***odstránenie prekážok je nevyhnutné pre hmatateľné výsledky v oblasti bezpečnosti***;

riziká súvisiace s investíciami do obrany a ochrany hraníc; zdôrazňuje, že ***uvoľnenie pravidiel financovania investícií do obrany a ochrany hraníc by mohlo prispieť k vážnym bezpečnostným rizikám a právnej neistote tým, že by vytvorilo nežiaducu dlhodobú ekonomickú motiváciu na vyvolávanie a predlžovanie konfliktov a potenciálnu zodpovednosť alebo spoluzodpovednosť za porušovanie ľudských práv a medzinárodného práva***; ***nabáda EIB, aby pojem bezpečnosť interpretovala spôsobom, ktorý je viac v súlade s každodennými záujmami väčšiny Európanov, a aby svoj mandát zamerala na financovanie projektov, ktoré zaručujú bezpečnosť, ako je pripravenosť na klimatické katastrofy a verejné zdravie, masové investície do vytvárania cenovo dostupného bývania a odstránenia bezdomovectva, investície do hospodárskych odvetví, ktoré vytvárajú trvalé a kvalitné pracovné miesta, financovanie sociálnych projektov, ktoré podporujú súdržnosť, a vo všeobecnosti financovanie hospodárskych projektov, ktoré zaručujú dlhodobú hospodársku stabilitu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Georgios Aftias

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EIB, aby identifikovala prekážky, ktoré bránia investíciám do obrany a ochrany hraníc; zdôrazňuje, že odstránenie prekážok je nevyhnutné pre hmatateľné výsledky v oblasti bezpečnosti;	8. vyzýva EIB, aby identifikovala prekážky, ktoré bránia investíciám do obrany a ochrany hraníc; zdôrazňuje, že odstránenie prekážok je nevyhnutné pre hmatateľné výsledky v oblasti bezpečnosti; ***pripomína, že akékoľvek prideľovanie finančných prostriedkov Európskou investičnou bankou (EIB)***

prostredníctvom Programu InvestEU a iných finančných nástrojov na obranné účely a na investície do kritických technológií musí plne rešpektovať národné bezpečnostné záujmy členských štátov Európskej únie; zdôrazňuje, že príslušné orgány auditu a orgány európskych inštitúcií by mali vykonávať dôkladné a nepretržité kontroly auditu tretích subjektov a tretích krajín, ktoré sú príjemcami finančných prostriedkov Európskej únie, a realizovať investície a projekty v oblasti obrany, aby sa zabezpečilo transparentné využívanie finančných prostriedkov Únie; zdôrazňuje, že výsledok takýchto investícií a projektov nesmie narušiť národné bezpečnostné záujmy členských štátov Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EIB, aby identifikovala prekážky, ktoré bránia investíciám ***do obrany a ochrany hraníc***; ***zdôrazňuje, že odstránenie prekážok je nevyhnutné pre hmatateľné výsledky v oblasti bezpečnosti;***	8. vyzýva EIB, aby identifikovala prekážky, ktoré bránia ***legitímnym investíciám***, ***ktoré posilňujú odolnosť a bezpečnosť Únie, a zároveň zabezpečila súlad s právom EÚ, demokratický dohľad a prísne požiadavky na náležitú starostlivosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Rudi Kennes

Návrh uznesenia

Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že koneční príjemcovia finančných prostriedkov EIB sa môžu podieľať na výrobe a predaji zbraní, čím sa EIB v skutočnosti zbavuje zodpovednosti za monitorovanie náležitej starostlivosti vo finančných reťazcoch; zdôrazňuje, že toto ustanovenie spôsobuje, že uvedené vylúčenie financovania zbraní je zavádzajúce; vyjadruje veľké výhrady voči tomu, aby sa hospodársky a priemyselný rast EÚ viazal na výrobu zbraní a munície, čím by sa vlastne vytvorila potreba pokračovať v násilí a konfliktoch, aby bolo vojnové hospodárstvo dlhodobo udržateľné; naliehavo žiada EIB, aby pozastavila všetky finančné prostriedky určené pre vojenský sektor a presmerovala ich na projekty, ktoré prispievajú k dosiahnutiu environmentálnych, sociálnych, hospodárskych, kohéznych a mierových cieľov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. so znepokojením konštatuje, že v období od januára 2021 do augusta 2023 EIB poskytla pôžičky vo výške 1,2 miliardy eur spoločnostiam Leonardo a Rolls-Royce, ktoré v rokoch 2019 až 2023 dodávali izraelskej armáde vrtuľníky, námorné delá a motory pre tanky a iné obrnené vozidlá; opakuje, že nezávislá medzinárodná vyšetrovacia komisia OSN

pre okupované palestínske územia vrátane východného Jeruzalema a Izrael uznala 16. septembra 2025 Izrael vinným zo spáchania genocídy na Palestínčanoch podľa Dohovoru OSN o zabránení a trestaní zločinu genocídia z roku 1948; konštatuje, že rozhodnutie EIB povoliť financovanie vojenského sektora mohlo umožniť Izraelu zaobstarať si vybavenie používané na genocídne účely, čím sa Európska únia mohla stať spoluvinníkom týchto zločinov; vzhľadom na tieto zistenia vyzýva EIB, aby urýchlene preskúmala svoje pravidlá financovania vojenského vybavenia a aby začala vyšetrovanie náležitej starostlivosti pri financovaní vojenských projektov; žiada, aby EIB poskytla Parlamentu komplexné informácie o všetkých investíciách do vojenských projektov a do technológií s dvojakým použitím používaných vo vojenských projektoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. zdôrazňuje, že ***je dôležité nadviazať štruktúrovanú spoluprácu*** s Inovačným fondom NATO ***s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť duplicite úsilia, najmä pri rozširovaní technológií, v prípade ktorých je súkromný kapitál nedostatočný***;	9. zdôrazňuje, ***že spolupráca*** s Inovačným fondom NATO ***vystavuje EÚ vážnym bezpečnostným rizikám; odsudzuje nedostatok politickej vôle EÚ vypracovať nezávislý bezpečnostný program nezávislý od NATO***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***zdôrazňuje, že je dôležité nadviazať*** štruktúrovanú spoluprácu s Inovačným fondom NATO s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť duplicite úsilia, najmä pri rozširovaní technológií, v prípade ktorých je súkromný kapitál nedostatočný;	9. ***víta*** štruktúrovanú spoluprácu s Inovačným fondom NATO s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť duplicite úsilia, najmä pri rozširovaní technológií, v prípade ktorých je súkromný kapitál nedostatočný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***zdôrazňuje, že je dôležité nadviazať*** štruktúrovanú spoluprácu s Inovačným fondom NATO s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť duplicite úsilia, najmä pri rozširovaní technológií, v prípade ktorých je súkromný kapitál nedostatočný;	9. ***víta úzku a*** štruktúrovanú spoluprácu s Inovačným fondom NATO s cieľom zabezpečiť synergie a zabrániť duplicite úsilia, najmä pri rozširovaní technológií, v prípade ktorých je súkromný kapitál nedostatočný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Investície do oblastí vnútroštátnych právomocí	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína, že výzvy v oblasti bývania by sa mali riešiť predovšetkým na miestnej alebo vnútroštátnej úrovni; kladie si otázku, či pri financovaní čisto miestnych projektov v oblasti bývania bez cezhraničného rozmeru zo strany EIB ide o skutočnú hodnotu za peniaze;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína, ***že výzvy*** v oblasti bývania ***by sa mali*** riešiť ***predovšetkým*** na miestnej alebo vnútroštátnej úrovni; ***kladie si otázku***, ***či*** pri financovaní ***čisto miestnych*** projektov v oblasti bývania ***bez cezhraničného rozmeru*** zo strany EIB ide o skutočnú hodnotu za peniaze;	10. pripomína ***celoeurópsku krízu*** v oblasti bývania***, ktorá už nemá vplyv len na najzraniteľnejšie skupiny obyvateľstva, ale čoraz viac dolieha aj na strednú triedu; zastáva názor, že krízu v oblasti bývania nemožno*** riešiť ***iba*** na miestnej alebo vnútroštátnej úrovni; ***odporúča európsku reakciu na krízu v oblasti bývania s cieľom zachovať sociálnu a regionálnu súdržnosť, finančnú stabilitu, mobilitu pracovnej sily a zelenú transformáciu, čo sú základné ciele Únie; víta úsilie, ktoré skupina EIB vynakladá na riešenie problémov v oblasti bývania na miestnej alebo vnútroštátnej úrovni; preto sa domnieva, že*** pri financovaní projektov v oblasti bývania zo

strany EIB ide o skutočnú hodnotu za peniaze;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. pripomína, že výzvy v oblasti bývania by sa mali riešiť ***predovšetkým*** na miestnej ***alebo*** vnútroštátnej úrovni; ***kladie si otázku, či pri financovaní čisto miestnych projektov*** v oblasti bývania ***bez cezhraničného rozmeru zo strany EIB ide o skutočnú hodnotu za peniaze***;	10. pripomína, že výzvy v oblasti bývania by sa mali riešiť na miestnej***,*** vnútroštátnej ***a európskej*** úrovni; ***nabáda EIB, aby naďalej financovala miestne projekty*** v oblasti bývania ***a prispievala k udržateľnému hospodárstvu; uznáva, že politika bývania je síce tiež kompetenciou jednotlivých štátov, ale je kľúčovým prvkom pri posilňovaní sociálnej súdržnosti a hospodárskej stability v celej EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. poukazuje na rozsah krízy dostupnosti bývania a jej prepojenie so sociálnou súdržnosťou a energetickou chudobou; zdôrazňuje, že podpora EIB môže priniesť európsku pridanú hodnotu, ak podporuje energetickú obnovu budov, dekarbonizáciu budov a rozšíriteľné riešenia, ktoré dopĺňajú vnútroštátne úsilie a prinášajú merateľné výsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. uznáva, že v súlade so zmluvne zakotveným cieľom EIB podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť zameraním sa na menej rozvinuté regióny sú takéto investície do infraštruktúry bývania v menej rozvinutých regiónoch plne v súlade s mandátom EIB a mali by sa naďalej realizovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. víta akčný plán EIB pre cenovo dostupné a udržateľné bývanie a jej záväzok investovať 10 miliárd EUR s cieľom pomôcť preklenúť investičnú medzeru v tomto sektore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. víta záväzok skupiny EIB zvýšiť investície do sociálnej infraštruktúry vrátane sociálneho a cenovo dostupného bývania, ako sa uvádza v jej strategických prioritách na roky 2024 – 2027 a operačnom pláne na roky 2026 – 2028; podporuje rastúcu úlohu EIB pri financovaní výstavby a obnovy sociálneho bývania, najmä v rozvojových regiónoch, ktoré sú najviac postihnuté dôsledkami ekologickej a digitálnej transformácie, a dopĺňa tak vnútroštátne zdroje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 10 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10c. naliehavo žiada EIB, aby podporovala projekty na obnovu budov v celej EÚ, aby bol bytový fond energeticky účinný a čo najviac zabezpečený pred hrozbami prírodných katastrof, čo pomôže obyvateľom žiť v bezpečných domovoch a zníži ich účty za energiu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 10a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. pripomína, že vzdelávacia politika je podľa zmlúv predovšetkým

kompetenciou jednotlivých štátov; zdôrazňuje, že zapojenie EIB do vzdelávania by sa malo obmedziť na projekty s preukázateľnou hodnotou za peniaze, ako je cezhraničná výskumná infraštruktúra alebo programy zamerané na zručnosti, ktorými sa riešia nedostatky na trhu práce v celej EÚ; trvá na tom, že financovanie EIB nesmie nahrádzať vnútroštátne rozpočty na vzdelávanie a malo by preukázať skutočnú doplnkovosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. opätovne pripomína posolstvo uznesenia Európskeho parlamentu z 28. februára 2024 o finančnej činnosti Európskej investičnej banky, v ktorom sa EIB vyzýva, aby podporovala vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 10 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10d. vyzýva EIB, aby investovala do sociálnych projektov zameraných na podporu integrácie migrantov do spoločnosti prostredníctvom zlepšenia prístupu migrantov k verejným službám

vrátane vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, verejnej dopravy a sociálneho zabezpečenia, ako aj k legálnemu zamestnaniu a odborárskemu poradenstvu; zdôrazňuje, že je potrebné, aby EIB vyčlenila viac finančných prostriedkov na humanitárnu pomoc s cieľom zmierniť ťažké životné podmienky migrantov a utečencov; zdôrazňuje, že takéto cielené investície prispejú k posilneniu sociálnej súdržnosti a prispejú k cieľom sociálnej politiky a hospodárstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na skutočné zlyhania trhu a že jej investície nesmú slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu alebo štátnych rozpočtov; zdôrazňuje, že ***je nevyhnutné chrániť konkurenčné trhové prostredie***;	11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na skutočné zlyhania trhu a že jej investície nesmú slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu alebo štátnych rozpočtov; zdôrazňuje, že ***všetky investície na podporu startupov a scaleupov musia zahŕňať zákaz presunu kapitálu do tretích krajín; zdôrazňuje, že financovanie startupov a iných podnikov musí byť prínosom pre komunitu, v ktorej sa projekt realizuje, a musí mať jasnú hodnotu z hľadiska vytvorených kvalitných pracovných miest, environmentálnej udržateľnosti a dlhodobej hospodárskej životaschopnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na skutočné zlyhania trhu a že jej investície nesmú slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu alebo štátnych rozpočtov; zdôrazňuje, že je nevyhnutné ***chrániť konkurenčné trhové prostredie***;	11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na skutočné zlyhania trhu a ***uprednostniť podporu MSP, spoločností so strednou kapitalizáciou, startupov a scaleupov, ktoré zvyšujú dlhodobú konkurencieschopnosť Európy; zdôrazňuje,*** že jeho investície nesmú slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu alebo štátnych rozpočtov; zdôrazňuje, že ***vytvorenie priaznivého a konkurenčného trhového prostredia pre podniky a posilnenie európskych priemyselných kapacít a inovačných ekosystémov*** je nevyhnutné ***pre hospodársku suverenitu a konkurencieschopnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na ***skutočné*** zlyhania trhu a že jej investície ***nesmú slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu*** alebo ***štátnych rozpočtov***; zdôrazňuje, že je nevyhnutné chrániť konkurenčné trhové prostredie;	11. zdôrazňuje, že EIB sa musí zamerať na zlyhania trhu a že jej investície ***by mali dopĺňať a využívať súkromný kapitál*** alebo ***vnútroštátne rozpočty na projekty verejného záujmu, ktoré prispievajú k dosiahnutiu strategických priorít EÚ***; zdôrazňuje, že je nevyhnutné chrániť konkurenčné trhové prostredie ***a zároveň prispievať k európskej integrácii, sociálnej a regionálnej súdržnosti a spravodlivej zelenej a digitálnej transformácii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že ***EIB sa musí zamerať na skutočné zlyhania trhu a že jej*** investície nesmú ***slúžiť ako náhrada súkromného kapitálu alebo štátnych rozpočtov***; zdôrazňuje, že je nevyhnutné chrániť konkurenčné trhové prostredie;	11. zdôrazňuje, že investície ***EIB*** nesmú ***nahrádzať bežné rozpočtové výdavky***; zdôrazňuje, že je nevyhnutné chrániť konkurenčné trhové prostredie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 11a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje rozhodujúcu úlohu veľkých európskych spoločností v hospodárskej štruktúre Európy, najmä tých, ktoré pôsobia v dôležitých odvetviach ako energetika, obrana a infraštruktúra; vyzýva na vyvážený prístup, ktorý zabezpečí, že EIB bude naďalej podporovať veľké európske spoločnosti pri zabezpečovaní investičného kapitálu na veľké projekty a iniciatívy v oblasti výskumu a vývoja, čím sa zvýši globálna konkurencieschopnosť Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva EIB, aby zvýšila podiel financovania zameraného na MSP a investície na zvýšenie konkurencieschopnosti, najmä v strategických sektoroch, ako sú vyspelá výroba, digitálne technológie a energetická odolnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. nabáda EIB, aby naďalej plnila svoju úlohu pri zlepšovaní prístupu k financovaniu malých a stredných podnikov, ktoré často čelia prekážkam pri získavaní finančných prostriedkov od tradičných finančných inštitúcií, a aby poskytovala cielené financovanie s cieľom zabezpečiť dostatok zdrojov na rast a prosperitu; víta a vyzýva na neustále rozširovanie počtu partnerských inštitúcií, aby sa dosiahlo široké geografické a sektorové pokrytie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie zistenia osobitnej	12. berie na vedomie zistenia osobitnej

správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 týkajúce sa nedostatočnej doplnkovosti; varuje pred nebezpečenstvom ***efektu vytláčania*** súkromných ***investícií; požaduje kvantitatívne prahové hodnoty rizika a ex post posúdenia efektu vytláčania***;

správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 týkajúce sa nedostatočnej doplnkovosti ***investícií banky***; ***zdôrazňuje, že rovnaké obavy by sa mohli týkať aj operácií EIB v rámci Programu InvestEU***; varuje pred nebezpečenstvom ***slabej doplnkovosti banky pri implementácii pripravovaného nástroja Invest EU v rámci Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť; vyzýva EIB, aby dodržiavala jasné vymedzenie doplnkovosti a zaviazala sa, že zabezpečí, aby využívanie verejných záruk bankou bolo spojené so zvyšovaním investícií tam, kde nie sú k dispozíciižiadne formy*** súkromných ***zdrojov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie zistenia osobitnej správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 ***týkajúce sa nedostatočnej doplnkovosti***; ***varuje pred nebezpečenstvom efektu vytláčania súkromných investícií***; požaduje ***kvantitatívne prahové hodnoty rizika a*** ex post posúdenia efektu vytláčania;	12. berie na vedomie zistenia osobitnej správy Európskeho dvora audítorov č. 07/2025, v ktorej ***sa potvrdzuje relevantnosť podpory z EŠIF, ale aj to, že jej doplnkovosť nebola dostatočne preukázaná a že Komisia neoverila vytláčajúci efekt EŠIF***; požaduje ex post posúdenia efektu vytláčania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie zistenia osobitnej správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 týkajúce sa nedostatočnej doplnkovosti; ***varuje pred nebezpečenstvom efektu vytláčania súkromných investícií;*** požaduje kvantitatívne prahové hodnoty rizika a ex post posúdenia efektu vytláčania;	12. berie na vedomie zistenia osobitnej správy Európskeho dvora audítorov 07/2025 týkajúce sa nedostatočnej doplnkovosti; požaduje kvantitatívne prahové hodnoty rizika a ex post posúdenia efektu vytláčania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. zdôrazňuje riziká vytláčania súkromných investícií, ako je umelé stláčanie rizikových prirážok, najmä na trhoch, ako sú trhy s obnoviteľnou energiou, čo podkopáva cenové signály, ktoré usmerňujú efektívne investície, a mohlo by sa vnímať ako forma environmentálne klamlivej reklamy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. víta prebiehajúce hodnotenie rámca EIB pre meranie doplnkovosti a vplyvu; vyzýva EIB, aby po zverejnení výsledkov hodnotenia v roku 2026

predložila tieto výsledky Parlamentu a stanovila metodiku systematického ex post hodnotenia doplnkovosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že úvery EIB ***spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako*** obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na ***zníženie obmedzení***;	13. konštatuje, že ***požiadavky na*** úvery EIB ***sú iné ako pre*** obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na ***optimalizáciu a konsolidáciu súčasných a budúcich procesov a mandátov EIB s cieľom posilniť synergie, účinnosť a efektívnosť***; ***vyzýva Komisiu a EIB, aby posúdili, ako môže EIB urýchliť uvádzanie na trh a ako zjednodušiť mandáty na financovanie a požiadavky na podávanie správ bez toho, aby boli ohrozené audítorské štandardy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie ***obmedzení***;	13. konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie ***zbytočnej byrokracie bez toho, aby sa znížila potreba vysokých štandardov podávania správ, a to aj zo strany vykonávacích partnerov a finančných sprostredkovateľov, s cieľom***

zabezpečiť merateľný vplyv; ***opakuje, že EIB funguje na neziskovom základe, a preto by sa nemala snažiť konkurovať komerčným bankám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery;*** vyzýva EIB, aby zverejnila ***plány na zníženie obmedzení***;	13. vyzýva EIB, aby zverejnila ***segmentované referenčné hodnoty doplnkovosti pre MSP, podniky so strednou kapitalizáciu, startupy a scalupy vrátane intenzity rozdelenia rizika, dôkazov o trhových rozdieloch a ex post výsledkov; ďalej vyzýva na každoročné podávanie správ o zjednodušení administratívy vrátane času spracovania a zaťaženia dokumentáciou vzhľadom na iniciatívy skupiny EIB týkajúce sa digitalizácie a času uvedenia na trh***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie obmedzení;	13. konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; ***upozorňuje, že nadmerné požiadavky na podávanie správ znižujú atraktívnosť financovania EIB pre súkromný sektor a môžu odradiť hospodársky životaschopné projekty;***

	vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že úvery EIB spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie obmedzení;	13. konštatuje, že úvery EIB ***niekedy*** spôsobujú vyššiu administratívnu záťaž ako obchodné úvery; vyzýva EIB, aby zverejnila plány na zníženie obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Podnadpis 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Oblasti politiky súdržnosti, klímy, digitalizácie a environmentálnej udržateľnosti	***Posilnenie úlohy EIB v oblastiach*** súdržnosti, klímy, digitalizácie a environmentálnej udržateľnosti

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Podnadpis 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Oblasti politiky súdržnosti, klímy,	Oblasti politiky súdržnosti, klímy,

digitalizácie a environmentálnej udržateľnosti	digitalizácie***, spravodlivej transformácie*** a environmentálnej udržateľnosti

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. zdôrazňuje, že ***vykazovanie*** na ***základe objemu meria výstupy,*** a ***nie výsledky***; ***požaduje ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie*** emisií ***CO2 na investované euro***; ***zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami***;	14. ***víta zvýšenie financovania súvisiaceho s udržateľnosťou na približne 57 % celkového financovania skupiny EIB v roku 2024;*** zdôrazňuje, že podávanie správ o ***klíme a udržateľnosti musí byť založené*** na ***overiteľných výstupoch*** a ***výsledkoch (vrátane zníženia*** emisií***, zvýšenia odolnosti a pákového efektu), podporených koherentnou metodikou portfólia a nezávislým hodnotením***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; ***požaduje*** ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 na investované euro; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;	14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; ***vyzýva EIB, aby aj naďalej používala*** ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 ***alebo vytvorené kvalitné pracovné miesta*** na jedno investované euro; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; ***požaduje*** ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 na investované euro; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;	14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; ***vyzýva EIB, aby aj naďalej používala*** ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 na jedno investované euro; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; požaduje ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 na investované euro; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;	14. zdôrazňuje, že vykazovanie na základe objemu meria výstupy, a nie výsledky; požaduje ukazovatele orientované na výsledky, ako je zníženie emisií CO2 na investované euro ***alebo vytvorenie pracovných miest***; zasadzuje sa za referenčné porovnávanie s porovnateľnými intervenciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. pripomína, že výzvy v oblasti bývania možno riešiť predovšetkým na miestnej alebo vnútroštátnej úrovni; zdôrazňuje však, že podpora EIB môže poskytnúť jasnú pridanú hodnotu EÚ, ak zlepšuje cenovú dostupnosť, energetickú účinnosť, odolnosť miest a sociálnu súdržnosť alebo ak pomáha rozšíriť investície prostredníctvom štandardizovaných nástrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. víta investície EIB do ochrany biodiverzity a zachovania prírodných zdrojov; vyzýva EIB, aby rozšírila ciele financovania na obnovu, zachovanie a ochranu biodiverzity a prírody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. víta rekordné financovanie súdržnosti skupinou EIB vo výške 38,3 miliardy EUR v roku 2024, čo predstavuje

48 % celkového financovania EÚ a prekročenie 45 % cieľa stanoveného v politike smerovania v oblasti súdržnosti na roky 2021 – 2027; konštatuje, že úvery pre menej rozvinuté regióny dosiahli 20 miliárd EUR (23 % financovania EÚ); vyzýva EIB, aby zachovala alebo zvýšila túto výkonnosť a aby zverejnila údaje o vplyve na jednotlivé regióny s cieľom umožniť účinnú kontrolu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. varuje, že pre neustále hromadenie prekrývajúcich sa cieľov v oblasti začleňovania vzniká riziko matematicky nemožného zloženia portfólia;	15. ***vyzýva EIB, aby zvýšila transparentnosť svojich prierezových cieľov a jasne rozlišovala medzi cieľmi stanovenými v nariadeniach EÚ a cieľmi, ktoré iniciovala samotná banka; požaduje podrobný rozpis toho, ako si jednotlivé ciele konkurujú pri získavaní zdrojov;*** varuje, že pre neustále hromadenie prekrývajúcich sa cieľov v oblasti začleňovania vzniká riziko matematicky nemožného zloženia portfólia; ***vyzýva EIB, aby transparentne informovala o kompromisoch medzi konkurenčnými politickými cieľmi; opakuje, že ciele začleňovania by sa mali hodnotiť skôr z hľadiska ich skutočného vplyvu než z hľadiska mechanického dodržiavania vopred stanovených percentuálnych cieľov; konštatuje, že vzhľadom na súčasný geopolitický kontext a bezpečnostné výzvy, ktorým Európa čelí, by sa investície do obrany a bezpečnosti, vrátane podpory infraštruktúry na ochranu vonkajších hraníc, mali pri rebalansovaní zloženia portfólia banky***

uprednostniť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. varuje, že pre neustále hromadenie prekrývajúcich sa cieľov v oblasti začleňovania ***vzniká riziko matematicky nemožného zloženia*** portfólia;	15. varuje, že pre neustále hromadenie prekrývajúcich sa cieľov v oblasti začleňovania***, ak nie sú realizované prostredníctvom koherentnej metodiky*** portfólia, ***vzniká riziko vnútornej nekonzistentnosti a slabej zodpovednosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***varuje, že pre neustále hromadenie prekrývajúcich sa*** cieľov v oblasti začleňovania ***vzniká riziko matematicky nemožného zloženia*** portfólia;	15. ***odporúča zabezpečiť koordináciu a súdržnosť dôležitých*** cieľov v oblasti začleňovania s ***cieľom zabezpečiť zdravé a vyvážené zloženie*** portfólia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby plán pre klimatickú banku na druhú fázu (2026 – 2030) zostal konzistentný s cieľom zvýšiť adaptáciu na zmenu klímy a zabezpečoval ambície v oblasti zmierňovania zmeny klímy; vyzýva skupinu EIB, aby sa zaviazala dodržiavať zásadu spravodlivej transformácie a zároveň prijala ambície spravodlivej odolnosti; upozorňuje, že v pláne sa v súčasnosti podporujú neefektívne technológie, ako je zachytávanie a ukladanie uhlíka (CCS) a nízkouhlíkový vodík na báze fosílnych palív;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje potrebu dôslednej environmentálnej a sociálnej náležitej starostlivosti pri všetkých operáciách EIB vrátane posudzovania rizík v dodávateľskom reťazci a opatrení na ochranu biodiverzity; vyzýva na posilnenie monitorovania dodržiavania predpisov počas celého životného cyklu financovaných projektov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva skupinu EIB, aby posilnila podmienenosť na úrovni podnikov a finančných sprostredkovateľov prostredníctvom posilnenia rámca PATH s cieľom zabezpečiť, aby úvery na boj proti zmene klímy využívali pákový efekt a zvýšili produktívne udržateľné investície v európskom hospodárstve a zároveň podporovali systematické vyraďovanie fosílnych palív a celkové efektívne využívanie zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15c. berie na vedomie záväzok banky podporovať dekarbonizáciu a postupnú elektrifikáciu priemyselných odvetví vrátane ťažko dekarbonizovateľných odvetví; zdôrazňuje, že je dôležité poskytnúť podporu na strane dopytu domácnostiam so strednými a nízkymi príjmami, ktoré zasiahol nárast cien energie; vyzýva banku, aby posilnila sociálnu a hospodársku súdržnosť rozšírením poskytovania ekologicky udržateľných a cenovo dostupných základných služieb vrátane obnoviteľných zdrojov energie a verejnej mobility;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15d. pripomína, že EIB sama seba nazýva klimatickou bankou EÚ; pripomína, že v pláne skupiny EIB pre klimatickú banku na roky 2021 – 2025 sa EIB zaviazala, že do roku 2025 zvýši financovanie opatrení v oblasti klímy a environmentálnej udržateľnosti na viac ako 50 % všetkých svojich finančných aktivít, a vyhlásila, že navrhne financovanie spravodlivej transformácie; EIB však počas týchto rokov naďalej podporovala vysoko ziskové súkromné investície a často bez akýchkoľvek podmienok poskytovala peniaze spoločnostiam vyrábajúcim fosílne palivá a plastové výrobky; nabáda EIB, aby sa zamerala na financovanie projektov, ktoré pomáhajú EÚ dosiahnuť jej ciele v oblasti klímy, podporujú stabilné a udržateľné hospodárstvo a plnia jej sociálne poslanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15e. opätovne potvrdzuje, že pri dosahovaní environmentálnych a hospodárskych cieľov EÚ sa musia dodržiavať zásady spravodlivej transformácie, aby sa podporili ľudia a pracovníci, ktorým najviac hrozí, že v procese transformácie hospodárstva na ekologické a digitálne hospodárstvo zostanú pozadu; s poľutovaním konštatuje, že v roku 2023 bolo na projekty spravodlivej transformácie

vyčlenených len 60 miliónov zo 4,5 miliardy EUR z finančných prostriedkov EIB v rámci Programu InvestEU;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva EIB, aby podporovala technologickú transformáciu európskych spoločností, ako aj rozvoj digitálnych zručností zamestnancov, podnikateľov a spoločnosti vo všeobecnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15i. naliehavo žiada EIB, aby financovala projekty digitalizácie, ktorých cieľom je odstrániť digitálnu priepasť, zlepšiť prepojenie a zabezpečiť, aby pri digitálnej transformácii nezostal nikto pozadu; opakuje, že úsilie o digitalizáciu nesmie narušiť tradičné služby, ako sú poštové služby, a právo obyvateľov EÚ odmietnuť digitálne služby; zdôrazňuje, že len investície do verejnej telekomunikačnej infraštruktúry a digitálnych zručností prispejú k spravodlivej digitálnej transformácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva skupinu EIB a EIF, aby zabezpečili, že investície do kybernetickej bezpečnosti, dohľadu a digitálnych technológií budú podliehať dôkladnej náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv a nebudú prispievať k porušovaniu základných práv, a to aj prostredníctvom sprostredkovaných kapitálových investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. vyzýva EIB, aby podporila posilnenie kapacít kybernetickej bezpečnosti v EÚ s cieľom zvýšiť odolnosť Európy a zároveň posilniť existujúce mechanizmy spolupráce a chrániť kritické subjekty a základné služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	***15f. s veľkým znepokojením konštatuje, že 10 % Európanov nedokáže včas zaplatiť nájomné alebo hypotéku; poznamenáva, že v mestách, ako je Lisabon, priemerné mesačné nájomné prevyšuje priemernú mesačnú mzdu; konštatuje, že kríza v oblasti bývania sa týka celej EÚ, a to najmä v metropolitných oblastiach; víta rozhodnutie EIB prispieť sumou 6 miliárd EUR na európsky plán pre cenovo dostupné bývanie; upozorňuje však, že je potrebné viac investovať do obnovy existujúcich budov, aby boli energeticky hospodárne, a sprístupniť 11 miliónov voľných domov tým, ktorí ich potrebujú; vyzýva EIB, aby podporovala projekty obnovy a výstavby udržateľného, bezpečného a cenovo dostupného verejného a sociálneho bývania; varuje pred smerovaním finančných prostriedkov do stavebníctva a realitného sektora bez prísnych záväzných sociálnych a environmentálnych podmienok; vyzýva Komisiu, aby zohľadnila tragickú skúsenosť bývalého členského štátu Spojeného kráľovstva, v ktorom obmedzenie rozpočtov miestnych orgánov a zníženie administratívnej záťaže a bezpečnostných požiadaviek na stavebné spoločnosti viedlo k tomu, že podniky obchádzali základné bezpečnostné normy v oblasti stavebníctva, čo v roku 2017 spôsobilo požiar, v dôsledku ktorého úplne zbytočne zahynulo 72 obyvateľov vežiaku Grenfell Tower v Londýne;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15g. poznamenáva, že v roku 2020 poskytol EIF, ktorý patrí do skupiny EIB, prostredníctvom izraelského fondu rizikového kapitálu rizikový kapitál izraelskej spoločnosti Paragon Solutions, ktorá vyrába špionážny softvér; konštatuje, že vo vyšetrovacích správach a v rámci vyšetrovania parlamentným výborom PEGA sa dospelo k záveru, že špionážny softvér Paragon už roky používajú viaceré európske vlády na prenikanie do zariadení novinárov a politických aktivistov; vyjadruje veľké sklamanie nad rozhodnutím EIB neuvaliť sankcie na príjemcov jej finančných prostriedkov, ktorí sa previnili voči vnútroštátnemu, humanitárnemu a medzinárodnému právu, a nevyvodiť voči nim zodpovednosť; žiada, aby EIB v budúcnosti zlepšila alebo účinnejšie uplatňovala svoje postupy kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 15 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15h. konštatuje, že v rokoch 2022 až 2025 EIB poskytla skupine DPG Media Group úvery vo výške 220 miliónov EUR na podporu digitalizácie spoločnosti; konštatuje, že spoločnosť DPG Media Group bola obvinená z porušovania zákonov o ochrane súkromia na internete tým, že bez povolenia sledovala správanie používateľov, profilovala ich a zobrazovala cielené reklamy na iné produkty patriace spoločnosti DPG Media Group; naliehavo žiada EIB, aby prevzala

zodpovednosť za financovanie nezákonných činností podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a poskytla Parlamentu písomné vysvetlenie, prečo k týmto nezrovnalostiam stále dochádza bez toho, aby EIB a osoby zneužívajúce verejné prostriedky niesli akúkoľvek zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. trvá na tom, aby poskytovanie úverov krajinám mimo EÚ bolo podmienené spoluprácou s EÚ v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***trvá na tom***, ***aby*** poskytovanie úverov ***krajinám mimo EÚ bolo podmienené spoluprácou s EÚ v oblasti riadenia migrácie*** vrátane ***readmisie***;	16. ***konštatuje, EIB Global v roku 2024 podpísala 8,4 miliardy EUR, čo predstavuje približne 9,5 % financovania EÚ; zdôrazňuje***, ***že*** poskytovanie úverov ***zo strany EIB mimo Únie musí podliehať prísnym zárukám v oblasti transparentnosti, boja proti podvodom, dodržiavania sankcií, ľudských práv a právneho štátu a musí byť v súlade s cieľmi vonkajšej politiky Únie; vyzýva na***

posilnenie ex ante a ex post kontrol vrátane ***vysledovateľnosti konečných príjemcov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. trvá na tom, aby poskytovanie úverov krajinám mimo EÚ ***bolo podmienené spoluprácou s EÚ v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie***;	16. trvá na tom, že poskytovanie úverov krajinám mimo EÚ ***by malo zabezpečiť zapojenie miestnych zainteresovaných strán a celkovú pridanú hodnotu pre miestne komunity***; ***zdôrazňuje, že pri investíciách EÚ v zahraničí sa musia dodržiavať zásady sociálnej a environmentálnej udržateľnosti; zdôrazňuje, že financovaním zo strany EIB by sa nemala dotovať expanzia európskych podnikov na zahraničné trhy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***trvá na tom, aby poskytovanie úverov krajinám mimo EÚ bolo podmienené spoluprácou s EÚ v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie***;	16. ***víta úlohu EIB v rámci stratégie Global Gateway, ktorá má zásadný význam pre globálne postavenie Európy a pre podporu multilaterálneho systému založeného na pravidlách, demokracie, ľudských práv a právneho štátu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. trvá na tom, ***aby poskytovanie*** úverov krajinám mimo EÚ ***bolo podmienené spoluprácou*** s EÚ v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie;	16. trvá na tom, ***že úroveň poskytovania*** úverov krajinám mimo EÚ ***by mala zohľadňovať úroveň spolupráce*** s EÚ v oblasti riadenia migrácie vrátane readmisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	***16a. zdôrazňuje, že operácie EIB mimo EÚ by sa mali riadiť cieľmi vonkajšej činnosti EÚ vrátane udržateľného rozvoja, znižovania chudoby, odolnosti voči zmene klímy a ľudských práv; vyzýva na dôslednú náležitú starostlivosť, protikorupčné opatrenia a transparentnosť a odmieta využívanie rozvojových finančných prostriedkov ako páky na riadenie migrácie alebo readmisných dojednaní;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. berie na vedomie, že správna rada EIB prijala Strategický plán EIB Global, a jej záväzok rešpektovať a presadzovať ľudské práva a zásady právneho štátu v projektoch, ktoré podporuje; zdôrazňuje naliehavú potrebu systematických ex ante posúdení vplyvu na ľudské práva, väčšej transparentnosti a plnej verejnej zodpovednosti pri všetkých operáciách EIB mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. trvá na tom, aby skupina EIB systematicky vykonávala nezávislé ex ante posúdenia vplyvu na ľudské práva pre všetky projekty mimo EÚ so zmysluplnými konzultáciami s miestnymi komunitami a aktérmi občianskej spoločnosti; žiada, aby tieto posúdenia boli verejne dostupné pred schválením projektu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16d. vyzýva EIB, aby zabezpečila, že projekty mimo EÚ budú podliehať rovnakým normám transparentnosti, environmentálnym a sociálnym normám, aké sa uplatňujú v Únii, a aby sa vyhla dvojitým normám v oblasti environmentálneho a sociálneho riadenia a záruk v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. žiada, aby EIB ďalej nezvyšovala dlhové zaťaženie vysoko zadlžených krajín na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. víta prijatie nástroja pre Ukrajinu v roku 2024, ktorý nadväzuje na iniciatívu EIB EU for Ukraine (EU4U) a zavádza mechanizmus podpory založený na rozpočtových zdrojoch Únie; nabáda členské štáty, aby zabezpečili, aby sa krajine naďalej poskytovala spoľahlivá podpora podľa jej potrieb; vyzýva EIB, aby zabezpečila transparentnosť a vysledovateľnosť svojich projektov na

Ukrajine; význam posilnenia administratívnych a audítorských kapacít ukrajinských orgánov poverených vykonávaním, monitorovaním a kontrolou financovaných akcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. konštatuje, že od začiatku ruskej útočnej vojny EIB vyplatila Ukrajine 2,3 miliardy EUR na núdzovú pomoc a podporu projektov; konštatuje, že vyplatené expozície EIB na Ukrajine sú kryté prevažne zárukami EÚ v rámci mandátu EÚ na poskytovanie vonkajších úverov[1a]; zdôrazňuje, že podpora EIB súkromnému sektoru umožnila ukrajinským bankám pokračovať v poskytovaní úverov do reálnej ekonomiky; konštatuje, že banka na konci roka 2024 poskytla finančné záruky za expozície voči protistranám so sídlom na Ukrajine vo výške 500,5 milióna EUR, ktoré sú tiež plne kryté zárukami ; poznamenáva, že EIB si zachováva miestnu prítomnosť na Ukrajine a kyjevská kancelária sa postupne personálne obnovuje; opätovne vyzýva banku, aby rozpočtovému orgánu a príslušným kontrolným orgánom pravidelne poskytovala podrobné informácie o vyplácaní a využívaní finančných prostriedkov krytých zárukami EÚ;
	[1a] Na konci roka 2024 predstavovala celková vyplatená expozícia 3 227,1 milióna EUR (v porovnaní s 3 144,3 milióna EUR na konci roka 2023) a z tejto

sumy je 3 068,1 milióna EUR (95 %) krytých komplexnými zárukami EÚ, 146,6 milióna EUR (5 %) je krytých zárukami EÚ za politické riziko a 12,4 milióna EUR je krytých v rámci mandátov na rozdelenie rizika (v porovnaní s 2 962,7 milióna EUR, t. j. 94 %; 166,8 milióna EUR, čo predstavuje 5 %; a 14,8 milióna EUR, resp. 1 % na konci roka 2023).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. konštatuje, že v roku 2024 bola skupina EIB vybraná ako jeden z hlavných partnerov pri realizácii investičného rámca pre Ukrajinu, ktorý je súčasťou Nástroja pre Ukrajinu, v rámci ktorého EÚ v období 2024 – 2027 vyčlení 50 miliárd EUR na financovanie ukrajinského štátneho rozpočtu, stimuláciu investícií a poskytovanie technickej podpory; konštatuje, že rámec pozostáva zo záruk a grantov pre európske a iné rozvojové finančné inštitúcie a že najmenej 2 miliardy EUR z dostupnej podpory sú určené na udržanie úverov EIB pre verejný sektor;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. pripomína, že EIB sa zaviazala predchádzať podvodom a korupcii pri realizácii projektov skupiny EIB na Ukrajine a riešiť ich, a zdôrazňuje význam posilnenia administratívnych a audítorských kapacít ukrajinských orgánov poverených vykonávaním, monitorovaním a kontrolou financovaných akcií; opakuje svoju výzvu, aby sa zabezpečilo, že poskytovanie finančnej pomoci budú sprevádzať účinné mechanizmy dohľadu, a trvá na tom, že nad podporovanými projektmi by mala mať EIB vždy jasný dohľad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. víta dohody EIB o spolupráci s ukrajinskými protikorupčnými a vyšetrovacími orgánmi a partnermi z občianskej spoločnosti; vyzýva EIB, aby do svojej správy pre Parlament zahrnula informácie o zárukách integrity, mechanizmoch na zmiernenie rizika podvodov a vymáhania pohľadávok v prípade operácií súvisiacich s Ukrajinou, pričom zabezpečí prevádzkovú bezpečnosť a dôvernosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16e. vyzýva EIB, aby vo všetkých dohodách so sprostredkovateľmi, partnerskými inštitúciami a vykonávacími subjektmi zabezpečila účinné prístupové práva pre Dvor audítorov, OLAF a EPPO a dostupnosť auditných záznamov až na úroveň konečných príjemcov, ak je to možné, v súlade s pravidlami Únie o ochrane finančných záujmov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. vyzýva EIB a členské štáty, aby posilnili sieť európskych podporných bánk a iných medzinárodných finančných inštitúcií s cieľom prispieť k ďalšiemu zvýšeniu verejných a súkromných investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. víta podporu EIB v sektoroch, ako je zásobovanie vodou, malé podniky, obnoviteľná energia a energetická

účinnosť, ako aj partnerstvá s Tímom Európa, partnermi OSN a súkromnými filantropmi s cieľom dosiahnuť maximálny vplyv v praxi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. žiada EIB, aby svoje projekty mimo EÚ zamerala na budovanie a udržiavanie veľmi dôležitých verejných služieb, ako sú vzdelávanie, zdravotníctvo a doprava; požaduje, aby EIB podporovala predovšetkým verejné služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. pripomína, že 19. júla 2024 Medzinárodný súdny dvor zaviazal členov Organizácie Spojených národov, aby sa nezapájali do žiadnej formy obchodnej alebo investičnej spolupráce, ktorá uľahčuje rozširovanie a udržiavanie izraelských nelegálnych osád na Západnom brehu Jordánu; s vážnym znepokojením konštatuje, že v rokoch 2023 až 2024 EIB požičala 665 miliónov EUR spoločnostiam so sídlom v Izraeli a poskytla izraelskej banke Leumi finančnú podporu vo výške 500 miliónov EUR;

konštatuje, že subjekty financované EIB sú uvedené na zozname OSN, ktorý obsahuje subjekty zapojené do výstavby a údržby nelegálnych osád na Západnom brehu Jordánu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16d. konštatuje, že 2. októbra 2025 európsky ombudsman začal vyšetrovanie financovania izraelských subjektov zapojených do výstavby a fungovania nelegálnych izraelských osád na Západnom brehu Jordánu zo strany EIB; dôrazne odsudzuje nezákonné rozhodnutie Izraela obnoviť proces registrácie pozemkov na okupovanom Západnom brehu Jordánu s cieľom urýchliť anexiu palestínskej pôdy izraelskými verejnými a súkromnými vlastníkmi; zdôrazňuje, že vzhľadom na pokračujúce rozširovanie nelegálnych osád akékoľvek financovanie poskytované izraelským subjektom uľahčuje vysťahovanie, etnické čistky, násilie a masové vraždy legitímnych palestínskych obyvateľov; žiada, aby sa okamžite pozastavilo všetko financovanie izraelských subjektov a aby sa vrátilo EIB, ktorá ho investuje do projektov v prospech iných príjemcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16e. pripomína, že v odpovedi na otázky predložené Parlamentom EIB poprela všetky obvinenia z financovania hospodárskych činností v nelegálnych izraelských osadách; konštatuje, že dôkazy predložené rôznymi medzinárodnými organizáciami spochybňujú pravdivosť odpovede EIB; vyzýva EIB, aby pozastavila všetku finančnú spoluprácu s izraelskými subjektmi a prevzala plnú zodpovednosť za to, že sa EÚ podieľa na ničení palestínskych životov, živobytia a pôdy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16f. so znepokojením berie na vedomie rozhodnutie EIB z decembra 2023 nadviazať partnerstvo s Rwandou v oblasti kritických surovín; konštatuje, že v októbri 2025 EIB a Komisia prisľúbili poskytnúť Rwande finančné prostriedky v rámci programu Tím Európa; pripomína, že od marca 2022 okupujú Rwandské obranné sily (RDF) východné časti Konžskej demokratickej republiky na podporu separatistických povstaleckých skupín, najmä M23; pripomína EIB, že v marci 2025 Rada uložila sankcie trom veliteľom RDF a generálnemu riaditeľovi spoločnosti Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) za nezákonnú ťažbu nerastných surovín na konžských územiach okupovaných skupinou M23;

konštatuje, že Rada tiež uložila sankcie komerčnému subjektu Gasabo Gold Refinery za ťažbu zlata v okupovanej Konžskej demokratickej republike; konštatuje, že 90 % rwandského vývozu surovín pochádza z Konžskej demokratickej republiky; pripomína, že financovanie ťažby nerastov a kovov z konfliktných oblastí je zo zoznamu činností EIB vylúčené; berie na vedomie návrh uznesenia RC-B10-0102/2025 prijatý Európskym parlamentom 13. februára 2025, v ktorom sa opakuje výzva Parlamentu na zrušenie partnerstiev s Rwandou; vyzýva EIB, aby sa týmto odporúčaním okamžite zaoberala;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 16 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16g. poznamenáva, že iniciatíva Global Gateway, ktorú Komisia začala v roku 2021, využíva financovanie EIB na poskytovanie úverov na projekty v krajinách globálneho Juhu, najmä v Afrike, Južnej Amerike a Ázii; konštatuje, že väčšina projektov financovaných v rámci Global Gateway zahŕňa veľké európske spoločnosti a presadzuje privatizáciu verejnej infraštruktúry namiesto toho, aby sa uprednostňovali investície, ktoré sledujú ciele OSN v oblasti udržateľného rozvoja; kritizuje EIB za nedostatočný rámec náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv a nedostatok spoľahlivých opatrení v oblasti transparentnosti a zodpovednosti; vyzýva EIB, aby prehodnotila svoju investičnú stratégiu v rámci Global Gateway, aby zabezpečila komplexné zapojenie

miestnych zainteresovaných strán a financovala len projekty, ktoré uplatňujú najvyššie sociálne, pracovné a environmentálne normy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179.
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. so znepokojením konštatuje, že autonómny systém vylúčenia EIB a systém včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) Komisie nie sú úplne rovnocenné a nefungujú na základe automatickej reciprocity; vyzýva Komisiu a EIB, aby vypracovali spoločný plán na zosúladenie operácií vrátane štandardnej výmeny dôkazov, vzájomných následných postupov a ročného podávania správ o prípadoch odhodlaných medzi oboma systémami, alebo ak to nie je možné, aby podávali správy o počte a výsledkoch prípadov spracovaných v rámci skráteného konania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16f. konštatuje, že vylúčenia v rámci autonómneho zoznamu vylúčených EIB a systému včasného odhaľovania a

vylúčenia (EDES) Komisie nie sú automaticky recipročné; žiada formalizované postupy, ktoré zabezpečia systematické vzájomné uznávanie rozhodnutí o vylúčení, ak je to právne možné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. víta program EIB na dodržiavanie sankcií a vyzýva na pravidelné podávanie správ o kontrolách preverovania sankcií a ochranných opatreniach proti obchádzaniu sankcií pri operáciách financovaných EIB; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na ***zaistenie*** dôvery daňovníkov ***v investície EIB a jej pokračujúcu podporu Ukrajine***; ***požaduje prísne audítorské štandardy***; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami mimo EÚ;	17. ***uznáva, že Ukrajina sa bráni proti nezákonnej agresii Ruska a že je potrebné v čo najväčšej miere pokračovať v protikorupčnom úsilí, pričom treba zohľadniť tieto mimoriadne okolnosti;*** zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na ***udržanie*** dôvery daňovníkov ***a zabezpečenie pokračujúcej podpory***

verejnosti pre Ukrajinu; ***vyzýva EIB, aby zabezpečila, že finančné prostriedky z Nástroja pre Ukrajinu budú podliehať prísnym audítorským štandardom***; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na zaistenie ***dôvery daňovníkov v investície*** EIB ***a jej pokračujúcu podporu Ukrajine***; požaduje prísne audítorské štandardy; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami mimo ***EÚ***;	17. zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú ***pri investíciách EIB v EÚ aj mimo nej*** nevyhnutné na zaistenie ***toho, že daňovníci môžu investíciám*** EIB ***dôverovať***'; požaduje prísne audítorské štandardy; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami ***v EÚ aj*** mimo ***nej***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na zaistenie dôvery daňovníkov v investície EIB a jej pokračujúcu podporu ***Ukrajine***; požaduje prísne audítorské štandardy; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami	17. zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na zaistenie dôvery daňovníkov v investície EIB a jej pokračujúcu podporu ***krajinám mimo EÚ***; požaduje prísne audítorské štandardy; trvá na tom, že EIB by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými

mimo EÚ;	svojimi investíciami mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***zdôrazňuje, že spoľahlivé opatrenia na boj proti podvodom sú nevyhnutné na zaistenie dôvery daňovníkov v investície EIB a jej pokračujúcu podporu Ukrajine; požaduje prísne audítorské štandardy; trvá na tom, že*** EIB ***by mala mať neobmedzený dohľad nad všetkými svojimi investíciami mimo EÚ***;	17. ***víta spoluprácu skupiny*** EIB ***s úradom OLAF, EPPO a Europolom a berie na vedomie oznámených 29 postúpení úradu OLAF a 20 postúpení EPPO v roku 2024***; ***víta záujem EIB získať prístup k nástroju Komisie na hodnotenie rizík ARACHNE; vyzýva Komisiu, aby bezodkladne uľahčila takýto prístup s cieľom posilniť odhaľovanie a prevenciu podvodov vo všetkých operáciách EIB;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. konštatuje, že súčasná úroveň zodpovednosti skupiny EIB je dôsledkom toho, že EIB funguje v duálnom režime: operácie financované z rozpočtu EÚ sú nepriamo kontrolované prostredníctvom Komisie, Dvora audítorov a udelenia absolutória EP, zatiaľ čo operácie financované z vlastných zdrojov banky pochádzajúcich z členských štátov EÚ – viac ako tri štvrtiny úverov EIB – sú zväčša mimo systematického externého

auditu a vnútroštátnej a európskej parlamentnej kontroly;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. konštatuje, že EIB má hustú štruktúru vnútornej zodpovednosti a externého audítora, ktorý vykonáva dohľad nad operáciami a účtovným systémom banky; súhlasí s tým, že takáto štruktúra je vo všeobecnosti v súlade s medzinárodnou praxou; zdôrazňuje, že v súvislosti s rozširovaním tradičnej úlohy EIB a rastúcim využívaním komplexných finančných nástrojov a zmiešaných operácií sa často spochybňuje transparentnosť a zverejňovanie informácií EIB, jej etický rámec nie je optimálny, podávanie správ EP je príležitostné, spolupráca s ombudsmanom sa zmenila a úloha Dvora audítorov je obmedzená súčasnými pravidlami a vykonávacími opatreniami; vyjadruje znepokojenie nad nedostatkom konkrétnych opatrení zo strany EIB pri riešení tejto situácie, a to napriek mnohým opakovaným výzvam obsiahnutým vo svojich uzneseniach a napriek tomu, že európsky rozpočtový orgán a orgán udeľujúci absolutórium vyjadril ochotu viesť dialóg a spolupracovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. schvaľuje ***vyhlásenie*** kontaktného výboru ***CC 1/2025***, v ktorom sa ***identifikujú*** kritické nedostatky ***auditu***; poukazuje na paradox ***rozšíreného mandátu*** EIB a ***obmedzených audítorských právomocí***; ***požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov***; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby ***mal Európsky dvor*** audítorov úplný prístup ***k*** EIB;	18. schvaľuje ***zistenia uvedené vo vyhlásení*** kontaktného výboru ***(CC 1/2025)***, v ktorom sa ***formálne identifikovali*** kritické nedostatky ***v externom verejnom audite EIB***; poukazuje na paradox***, že mandát*** EIB a ***rozpočtové záruky EÚ sa rozširujú, ale audítorské právomoci zostávajú obmedzené***; ***vyzýva EIB, aby aktívne zapojila najvyššie vnútroštátne kontrolné úrady s cieľom zabezpečiť zodpovednosť za operácie, ktoré v súčasnosti nepatria do pôsobnosti Európskeho dvora audítorov***; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby sa ***Európskemu dvoru audítorov poskytol*** úplný ***a neobmedzený*** prístup ***ku všetkým operáciám*** EIB ***s cieľom zosúladiť demokratickú zodpovednosť s vyvíjajúcou sa finančnou expozíciou EIB***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. ***schvaľuje*** vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; ***poukazuje na paradox rozšíreného*** mandátu EIB ***a obmedzených audítorských právomocí***; požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k EIB;	18. ***berie na vedomie*** vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; ***zdôrazňuje potrebu zosúladiť a prispôsobiť rámec auditu rozšírenému*** mandátu EIB***, aby sa zaručila spoľahlivá zodpovednosť a dohľad***; požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k

EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. schvaľuje vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; ***poukazuje na paradox rozšíreného mandátu EIB a obmedzených audítorských právomocí;*** požaduje ***zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov***; ***opakuje***, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k EIB;	18. schvaľuje vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; požaduje ***posilnenie štruktúrovanej výmeny informácií medzi EIB, Dvorom audítorov a vnútroštátnymi kontrolnými úradmi vrátane pravidelnej výmeny informácií o rizikových oblastiach a následných opatreniach v súvislosti s odporúčaniami auditu; uznáva***, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. ***schvaľuje*** vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; poukazuje na paradox rozšíreného mandátu EIB a obmedzených audítorských právomocí; ***požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov;*** opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný	18. ***berie na vedomie*** vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; poukazuje na paradox rozšíreného mandátu EIB a obmedzených audítorských právomocí; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k EIB;

prístup k EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. schvaľuje vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; poukazuje na paradox rozšíreného mandátu EIB a obmedzených audítorských právomocí; požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov úplný prístup k EIB;	18. schvaľuje vyhlásenie kontaktného výboru CC 1/2025, v ktorom sa identifikujú kritické nedostatky auditu; poukazuje na paradox rozšíreného mandátu EIB a obmedzených audítorských právomocí; požaduje zapojenie najvyšších vnútroštátnych kontrolných úradov; opakuje, že zmena zmluvy je potrebná na to, aby mal Európsky dvor audítorov ***a ombudsman*** úplný prístup k EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. zdôrazňuje význam nezávislosti a účinnosti mechanizmu EIB na vybavovanie sťažností; vyzýva na zvýšenie transparentnosti v súvislosti s prijatými sťažnosťami, ich vybavovaním a vykonávaním odporúčaní a na posilnenie spolupráce s európskym ombudsmanom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. poznamenáva, že EIB nepodlieha žiadnemu externému bankovému dohľadu, na rozdiel od Európskej centrálnej banky, na ktorú dohliada jednotný mechanizmus dohľadu; vyzýva EÚ, aby pre EIB vytvorila spoľahlivý mechanizmus dohľadu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby	***vypúšťa sa***

medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom ***spoločnosti*** Northvolt napriek tomu, že ***jej*** EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; ***vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB;*** požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;	19. Vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad bankrotom ***švédskeho výrobcu elektrických batérií*** Northvolt napriek tomu, že ***mu*** EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; ***pripomína, že EIB už v predchádzajúcich rokoch poskytla pôžičky vo výške 400 miliónov EUR; pripomína, že cieľom EIB pri prideľovaní týchto prostriedkov bolo zvýšiť kapacitu Európy na výrobu udržateľných batérií pre elektrické vozidlá a prispieť k sebestačnosti EÚ v automobilovom sektore; konštatuje, že bankrot mal za následok prepustenie takmer 6 000 zamestnancov; dôrazne odsudzuje nedbanlivosť EIB pri posudzovaní rizík a skutočnosť, že EIB nestanovila záväzné sociálne a environmentálne podmienky a nezabezpečila lepší dohľad nad činnosťou spoločnosti Northvolt; žiada, aby sa za toto značné plytvanie peniazmi daňovníkov vyvodila plná zodpovednosť, a odporúča podať žalobu na vrátenie týchto prostriedkov, aby sa mohli presunúť na iné projekty, ktoré slúžia verejnému záujmu***; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom

procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt; ***vyzýva EIB, aby zvážila, ako by mohla využiť ekologické financovanie na kolektívne využitie, a nie na súkromný zisk;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; ***konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra;*** vyzýva ***na zverejnenie posúdení rizík*** EIB; ***požaduje preskúmanie*** ponaučení ***z prípadu Northvolt***; vyzýva EIB, aby zverejnila ***profily*** posúdenia rizík pre ***tieto a iné podobné zapojenia***; ***opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový*** projekt ***zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory***; ***so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých***	19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; vyzýva EIB***, aby dokončila a zverejnila svoje komplexné posúdenie po ukončení operácie vrátane hodnotenia finančnej expozície, primeranosti ukazovateľov včasného varovania a*** ponaučení ***pre budúce posudzovanie a monitorovanie vysoko rizikových inovačných projektov***; vyzýva EIB, aby zverejnila ***svoj profil*** posúdenia rizík pre projekt ***Stegra hneď, ako to umožnia prebiehajúce procesy***;

investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt ***napriek tomu, že jej*** EIB ***poskytla úver*** vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;	19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt, ***AB, výrobcu batérií, ktorý 12. marca 2025 vyhlásil vo Švédsku konkurz po tom, ako využil významný úverový balík*** EIB vo výške ***niečo vyše*** 942,6 milióna EUR***, podpísaný na rok 2020 ako súčasť dlhového financovania na rozšírenie gigatovárne***; poznamenáva, že podobné riziká zrejme existujú aj pri ***podobných veľkých podnikoch, ako je*** Stegra ***(H2 Green Steel***); vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; ***so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením*** EIB ***a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt***;	19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; ***vyzýva*** EIB, ***aby vhodným súhrnným spôsobom a v pri zachovaní dôvernosti zverejnila metodiku a kľúčové predpoklady, ktoré používa pri posúdeniach rizík veľkých strategických projektov vrátane rizík v oblasti riadenia, koncentrácie a technológií, a aby posilnila svoje normy zverejňovania a zodpovednosti za podobné vysoko rizikové expozície***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory; ***so znepokojením berie na vedomie stranícko-politické väzby medzi vedením EIB a jedným z prvých investorov a poradcov spoločnosti Northvolt;***	19. vyjadruje znepokojenie nad bankrotom spoločnosti Northvolt napriek tomu, že jej EIB poskytla úver vo výške 942,6 milióna EUR; konštatuje, že podobné riziká zrejme existujú aj v prípade spoločnosti Stegra; vyzýva na zverejnenie posúdení rizík EIB; požaduje preskúmanie ponaučení z prípadu Northvolt; vyzýva EIB, aby zverejnila profily posúdenia rizík pre tieto a iné podobné zapojenia; opakuje svoju výzvu EIB, aby poskytla podrobné informácie o hodnotiacom a rozhodovacom procese, ktorý prebehol pred investovaním do spoločnosti Northvolt AB, a aby vysvetlila, ako je možné, že takýto kľúčový projekt zlyhal napriek tvrdeniam EIB, že vykonáva primerané a nepretržité monitorovanie prijímateľov svojej finančnej podpory;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. trvá na tom, že rozšírenie gigatovárne malo podľa očakávaní zvýšiť ročnú kapacitu na výrobu batérií a malo strategický význam pre globálnu konkurencieschopnosť, čo viedlo k pochybnostiam, či sa v rámci procesu náležitej starostlivosti primerane posúdili riziká vlastné rozširovaniu neoverených technológií; vyjadruje však poľutovanie nad nečinnosťou EIB a nedostatkom informácií o opatreniach, ktoré sa majú

začať s cieľom objasniť rozsah finančného rizika a možných škôd; opätovne vyzýva Komisiu a Správnu radu EIB, aby bez zbytočného odkladu začali hĺbkové vnútorné preskúmanie s cieľom overiť finančné škody, dôvody a súvislosti neúspechu tohto hlavného projektu a poučiť sa z týchto skúseností s cieľom zabrániť vzniku podobnej situácie alebo umožniť jej včasné odhalenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. konštatuje, že operácia týkajúca sa spoločnosti Northvolt bola vo fáze schvaľovania považovaná za vysoko rizikovú a vyžadovala si záručnú podporu EÚ; vyzýva EIB, aby zaviedla posilnené stresové testovanie a limity koncentrácie rizika pre veľké strategické projekty a aby Parlamentu podávala správy o celkovej expozícii voči jednotlivým vysoko rizikovým dlžníkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. vyzýva EIB, aby systematicky vyhodnocovala a verejne informovala o

výskyte oneskorených platieb a bankrotov príjemcov v rámci svojho úverového portfólia; trvá na tom, že takéto hodnotenie by malo zahŕňať analýzu základných príčin, aby sa zistilo, či zlyhania vyplývajú z nedostatočnej náležitej starostlivosti, vonkajších otrasov alebo systémových problémov v metodikách výberu projektov; zdôrazňuje, že transparentné podávanie správ je nevyhnutné pre posúdenie hospodárnosti vynaložených prostriedkov a pre zachovanie dôvery daňovníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19c. pripomína, že nedostatočná synchronizácia medzi postupmi vylúčenia EIB a systémom včasného odhaľovania a vylúčenia (EDES) Komisie môže viesť k nedostatočnej účinnosti a efektívnosti opatrení; so znepokojením konštatuje, že ešte nie je zavedená úplná rovnocennosť, ktorá by umožnila subjektom vylúčeným z dôvodu pochybenia v projektoch EIB financovaných z vlastných zdrojov potenciálne sa zúčastňovať na projektoch financovaných EÚ a naopak; opakuje svoju výzvu skupine EIG a Komisii, aby spolupracovali na identifikovaní potenciálnych nedostatkov a navrhovaní správnych opatrení; vyzýva obe strany, aby urýchlili úsilie o vzájomné uznávanie rozhodnutí o vylúčení, ak to právny základ umožňuje; žiada EIB, aby komplexnejšie informovala o vplyve týchto postupov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. dôrazne trvá na posilnení predchádzania konfliktom záujmov; požaduje prísnejšie obdobia, počas ktorých sa viceprezidenti EIB musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, a jasnejšie pravidlá ich účasti na rozhodnutiach týkajúcich sa ich krajín pôvodu;	20. dôrazne trvá na posilnení predchádzania konfliktom záujmov ***vzhľadom na nedávne prípady javu otáčavých dverí a odporúčania európskeho ombudsmana***; požaduje ***reviziu kódexu správania s cieľom presadiť*** prísnejšie obdobia, počas ktorých sa viceprezidenti EIB musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, ***splnomocniť Výbor pre etiku a dodržiavanie predpisov na ukladanie opatrení na zmiernenie rizika*** a ***stanoviť*** jasnejšie pravidlá ich účasti na rozhodnutiach týkajúcich sa ich krajín pôvodu; ***zdôrazňuje nedávno zverejnené vyšetrovanie, v rámci ktorého bolo identifikovaných päť prípadov (od roku 2019) bývalých členov kľúčových rozhodovacích orgánov EIB, ktorí boli zapletení do škandálov súvisiacich s javom otáčavých dverí a ktorých banka nikdy nesankcionovala, ako aj prípad (z decembra 2024) viceprezidenta EIB vymenovaného za člena predstavenstva letiska, pre ktoré ako zástupca EIB podpísal úver na kontroverzný projekt rozšírenia, a ktorý sa objavil aj ako spoluzakladateľ začínajúceho podniku, ktorý bol príjemcom poradenskej a finančnej pomoci EIB; upozorňuje, že obdobie, počas ktorého je potrebné vyhýbať sa akýmkoľvek konfliktom záujmov, sa predĺžilo na 24 mesiacov; pripomína, že od členov predstavenstva sa vyžaduje, aby informovali výbor pre etiku a dodržiavanie predpisov a aby požiadali o schválenie akýchkoľvek rokovaní týkajúcich sa ich prípadného budúceho zamestnania; súhlasí s názorom***

európskeho ombudsmana, že úloha Výboru pre etiku a dodržiavanie predpisov EIB by sa mala posilniť; pripomína, že zmierňujúce opatrenia, ako napríklad účelové vylúčenie a obdobia počas ktorých je potrebné vyhýbať sa akýmkoľvek konfliktom záujmov, by sa mali vnímať ako nespochybniteľné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. dôrazne trvá na posilnení predchádzania konfliktom záujmov; požaduje prísnejšie obdobia, počas ktorých sa viceprezidenti EIB musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, a jasnejšie pravidlá ich účasti na rozhodnutiach týkajúcich sa ich krajín pôvodu;	20. dôrazne trvá na posilnení predchádzania konfliktom záujmov; požaduje prísnejšie obdobia, počas ktorých sa ***prezidenti,*** viceprezidenti ***a manažéri*** EIB musia vyhýbať akýmkoľvek konfliktom záujmov, a jasnejšie pravidlá ich účasti na rozhodnutiach týkajúcich sa ich krajín pôvodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že v uniknutom internom audite EIB boli ustanovenia o konflikte záujmov označené ako „vyžadujúce si značné zlepšenie“, vrátane nepokrytia zjavných a potenciálnych konfliktov; zdôrazňuje, že vyhlásenia o záujmoch riadiacich a audítorských

orgánov EIB a Európskeho investičného fondu (EIF) nie sú v súlade s ostatnými multilaterálnymi rozvojovými bankami a Európskou centrálnou bankou (ECB) a musia sa bezodkladne napraviť; zdôrazňuje nedostatok právomocí, nezávislosti a rozsahu funkcií EIB a EIF v oblasti dodržiavania etiky a riziká, ktoré predstavujú zložité hierarchické vzťahy, ktoré odhaľujú citlivé osobné údaje; vyzýva banku, aby sa pripojila k Etickej sieti multilaterálnych organizácií (ENMO) a informovala o prijatých následných opatreniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. so znepokojením berie na vedomie, že v správe o vnútornom audite EIB z roku 2025 týkajúcej sa osobného konfliktu záujmov sa zistili významné nedostatky pri uplatňovaní etických aspektov pri rozhodovaní, neprimeranosť a neúplnosť nahlásených prípadov, nedostatočné ustanovenia o obdobiach, počas ktorých je potrebné vyhýbať sa akýmkoľvek konfliktom záujmov, a externých činnostiach a nedostatočné preventívne a detekčné kontroly finančných transakcií zamestnancov EIB; uznáva dôverný charakter tejto správy; vyzýva EIB, aby sprístupnila verejnosti všetky informácie o konfliktoch záujmov a urýchlene odstránila nedostatky v súčasnom etickom rámci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva EIB, aby zlepšila svoju inštitucionálnu transparentnosť uverejňovaním podrobnejších zápisníc zo zasadnutí správnej rady vrátane záznamov o hlasovaní a osobitných odôvodnení pre jednotlivé projekty, a to pri rešpektovaní legitímnej dôvernosti, ak je to nevyhnutne potrebné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20f. konštatuje, že nariadenie (ES) č. 1049/2001 sa na EIB formálne nevzťahuje; vyzýva EIB, aby v rámci revízie politiky transparentnosti v roku 2026 funkčne zosúladila svoj režim prístupu k dokumentom s nariadením č. 1049/2001 a obmedzila zamietnutia na prísne nevyhnutné a odôvodnené výnimky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Rudi Kennes

Návrh uznesenia

Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. poznamenáva, že v roku 2023 EIB poskytla flámskej spoločnosti na čistenie odpadových vôd Aquafin úver vo výške 200 miliónov EUR, čo bol 12. úver poskytnutý tejto spoločnosti od roku 1994; so znepokojením konštatuje, že v roku 2024 odišiel z EIB jej viceprezident a stal sa členom správnej rady spoločnosti Aquafin; vyjadruje pochybnosti o tom, či sa v tomto prípade dôsledne zabránilo možnému konfliktu záujmov; vyzýva príslušné orgány, aby začali vyšetrovanie; vyzýva EIB, aby v nadväznosti na odporúčanie ombudsmana 611/2022/KR adresované EIB zlepšila kompetencie svojho Výboru pre etiku a dodržiavanie predpisov a dohliadala na to, aby nové úlohy členov riadiaceho výboru nevyvolávali tieto obavy vzhľadom na uvedené precedensy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. dôrazne trvá na veľmi dôkladnom preskúmaní mechanizmu EIB na vybavovanie sťažností; požaduje, aby sa predseda mechanizmu na vybavovanie sťažností vyberal z odborníkov mimo inštitúcie; žiada vyšší rozpočet pre mechanizmus a úplnú nezávislosť jeho členov, čo znamená, že priamy kontakt medzi Správnou radou a predsedom mechanizmu by sa mal uskutočňovať bez akéhokoľvek zasahovania zo strany vedenia EIB a právnych služieb;

požaduje, aby EIB viedla a uplatňovala červený zoznam navrhovateľov, ktorí porušili predchádzajúce pravidlá EIB, a aby minimálne 5 rokov nemali prístup k investíciám EIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. berie na vedomie rastúci počet prípadov, ktorými sa zaoberá mechanizmus EIB na vybavovanie sťažností (113 prípadov v roku 2024, 104 prípadov v roku 2023 a 97 prípadov v roku 2022); zdôrazňuje, že mechanizmus na vybavovanie sťažností zostáva uzavretým procesom riešenia sporov, ktorý je plne začlenený do štruktúry banky na úkor jej nezávislosti a ktorého závery podliehajú kontrole a schváleniu zo strany tých istých riadiacich štruktúr, ktoré má kontrolovať; konštatuje, že menovania sa vykonávajú interne bez externého dohľadu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Správnej rade nepredkladá správy o jednotlivých prípadoch, ale len súhrnné súhrny v polročných správach; vyzýva EIB, aby reformovala mechanizmus na vybavovanie sťažností s cieľom zabezpečiť skutočnú nezávislosť a externú zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Dick Erixon

Návrh uznesenia

Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. berie na vedomie zvýšené pracovné zaťaženie vyšetrovacieho oddelenia (IG/IN) v roku 2024 (244 nových obvinení, 49 postúpení úradu OLAF a EPPO); vyjadruje poľutovanie nad tým, že vo výročnej správe IG/IN naďalej chýbajú primerané informácie o finančnom rozsahu, dotknutých fondoch a mandátoch, typoch projektov, zmierňujúcich opatreniach a príslušných členských štátoch; opätovne vyzýva generálneho inšpektora EIB a vedúceho oddelenia IG/IN, aby zlepšili kvalitu údajov a spolupracovali s Parlamentom v oblasti chránených finančných záujmov, pričom sa budú usilovať o správnu rovnováhu medzi transparentnosťou a dôvernosťou; zdôrazňuje, že takéto podávanie správ by malo zahŕňať analýzu základných príčin, aby sa zistilo, či zlyhania vyplývajú z nedostatočnej náležitej starostlivosti, vonkajších otrasov alebo systémových problémov pri výbere projektov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyzýva skupinu EIB, aby posilnila opatrenia na ochranu dobrých podmienok zamestnancov na pracovisku vrátane prevencie obťažovania a psychosociálnych rizík, transparentných pravidiel kariérneho postupu a nezávislých mechanizmov mediácie;

požaduje, aby sa Parlamentu predkladali anonymné správy o fluktuácii zamestnancov, absenciách a interných postupoch vybavovania sťažností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. vyzýva EIB, aby zabezpečila spravodlivú geografickú rovnováhu pri prijímaní zamestnancov a na riadiacich pozíciách, ktorá by odrážala rozmanitosť Únie, a zároveň plne rešpektovala zásady výberu založené na zásluhách; požaduje transparentné podávanie správ o rozdelení štátnych príslušností v jednotlivých stupňoch a úrovniach riadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. konštatuje, že je dôležité dosiahnuť rodovú vyváženosť na všetkých hierarchických úrovniach skupiny EIB, najmä na úrovni vrcholového manažmentu a Správnej rady; vyzýva EIB, aby každoročne zverejňovala údaje o zastúpení mužov a žien, nábore,

povyšovaní a rozdieloch v odmeňovaní a aby prijala merateľné ciele na odstránenie nerovnováhy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Erik Marquardt
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20e. vyzýva EIB, aby posilnila politiky rozmanitosti a začlenenia vrátane opatrení zameraných na začlenenie osôb so zdravotným postihnutím a rovnosť príležitostí a aby každoročne podávala správy o dosiahnutom pokroku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20f. s hlbokým znepokojením konštatuje, že EIB v rokoch 2013 až 2020 zaznamenala dva prípady samovraždy zamestnancov; vyzýva EIB, aby zaviedla spoľahlivé mechanizmy podpory duševného zdravia a zlepšila kultúru na pracovisku banky; vyzýva na dôkladné prešetrenie týchto prípadov s cieľom zistiť, či súvisia s problémami týkajúcimi sa ich pracovných podmienok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyjadruje znepokojenie nad údajným prípadom korupcie bývalého prezidenta EIB, ktorý údajne schválil odstupné vo výške 1 milión EUR a uzavretie niekoľkých disciplinárnych spisov týkajúcich sa jeho bývalého zamestnanca; víta rozhodnutie EIB zbaviť podozrivých osôb imunity a umožniť tak vyšetrovanie zo strany EPPO; očakáva výsledky vyšetrovania EPPO; vyzýva EIB, aby zaviedla prísny protikorupčný rámec s cieľom zabrániť budúcim prípadom pochybenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 20 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20e. berie na vedomie, že EIB 10. júna 2024 uverejnila prílohu XII k služobnému poriadku s názvom „Rámec pre uznávanie odborových organizácií v Európskej investičnej banke“; vyjadruje znepokojenie nad tým, že prahová hodnota pre uznanie odborových zväzov je 7 % zamestnancov EIB, čo sťažuje odborové združovanie zamestnancov EIB; vyzýva EIB, aby zlepšila svoje pravidlá týkajúce sa uznávania odborových zväzov a aby sa zaoberala požiadavkami odborových organizácií;

Pozmeňujúci návrh 222
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyjadruje poľutovanie nad ***tým, že*** EIB ***neprijala opatrenia*** v nadväznosti na výročnú správu Parlamentu o jej finančnej činnosti ***v roku*** 2023; zdôrazňuje, že pre ***predvídateľnú spoluprácu má zásadný význam*** medziinštitucionálna dohoda;	21. vyjadruje poľutovanie nad ***oneskorením*** EIB ***pri poskytovaní opatrení*** v nadväznosti na výročnú správu Parlamentu o ***kontrole*** jej finančnej činnosti ***za rok*** 2023[1]***, ktorá sa tradične poskytuje v súlade s praxou zavedenou v mnohých predchádzajúcich rokoch***; zdôrazňuje, že pre ***obe strany by bola prospešná štruktúrovanejšia a predvídateľnejšia spolupráca; trvá na tom, že memorandum o porozumení alebo*** medziinštitucionálna dohoda ***majú zásadný význam pre nadviazanie takejto spolupráce v oblasti informácií, výmeny, vypočúvania a následných opatrení, ktorá by umožnila zhmotniť postupy, ktoré už boli vo veľkej miere zavedené s bankou***; ***víta skutočnosť, že EIB deklarovala ochotu zapojiť sa do dialógu s cieľom zabezpečiť, aby spolupráca bola založená na predvídateľných inštitucionálnych záväzkoch, a nie na neformálnych dohodách; opakuje svoju výzvu na urýchlené dokončenie takejto dohody; vyzýva na preskúmanie ďalších možností lepšej koordinácie medzi EP, národnými parlamentmi a najvyššími kontrolnými úradmi a na posilnenie výmeny s občianskou spoločnosťou a akademickou obcou, čo by podporilo väčšiu transparentnosť;***
[1] Uznesenie Európskeho parlamentu ***z 28. februára 2024 o*** finančnej činnosti Európskej investičnej banky – výročná správa za rok 2023 (***Ú. v. EÚ C,***	[1] Uznesenie Európskeho parlamentu ***zo 6. mája 2025 o kontrole*** finančnej činnosti Európskej investičnej banky – výročná správa za rok 2023 (***2024/2052(INI))***

C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0076_SK.html

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Vlad Vasile-Voiculescu, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***EIB neprijala opatrenia v nadväznosti na výročnú správu*** Parlamentu ***o jej finančnej činnosti v roku 2023***[1]; zdôrazňuje, že pre predvídateľnú spoluprácu má zásadný význam medziinštitucionálna dohoda;	21. ***berie na vedomie úsilie EIB o zlepšenie dokumentácie rozhodovania vrátane uvedenia požadovaných väčšinových hlasov, ak je to vhodné;*** vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***požiadavky*** Parlamentu ***na väčšiu transparentnosť na úrovni projektov a systematickejšie následné opatrenia boli splnené len čiastočne; vyzýva EIB, aby v súvislosti s plánovanou revíziou svojej politiky transparentnosti v roku 2026 lepšie dodržiavala zásady nariadenia (ES) č. 1049/2001 a zároveň rešpektovala legitímne bankové tajomstvo***; zdôrazňuje, že pre predvídateľnú spoluprácu má zásadný význam medziinštitucionálna dohoda;

[1] Uznesenie Európskeho parlamentu z 28. februára 2024 o finančnej činnosti Európskej investičnej banky – výročná správa za rok 2023 (Ú. v. EÚ C, C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Carla Tavares

Návrh uznesenia

Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že EIB neprijala*** opatrenia v nadväznosti na výročnú správu Parlamentu o ***jej*** finančnej činnosti ***v roku 2023***[1]; zdôrazňuje, že pre predvídateľnú spoluprácu má zásadný význam medziinštitucionálna dohoda;	21. ***pripomína, že je dôležité zabezpečiť riadne*** opatrenia v nadväznosti na výročnú správu Parlamentu o ***kontrole*** finančnej činnosti ***skupiny Európskej investičnej banky***; zdôrazňuje, že pre predvídateľnú spoluprácu má zásadný význam medziinštitucionálna dohoda; ***víta v tomto smere pokrok dosiahnutý v rokovaniach o medziinštitucionálnej dohode a vyzýva na jej urýchlené uzavretie, aby sa spolupráca stala plodnejšou, štruktúrovanejšou a intenzívnejšou;***

[1] Uznesenie Európskeho parlamentu z 28. februára 2024 o finančnej činnosti Európskej investičnej banky – výročná správa za rok 2023 (Ú. v. EÚ C, C/2024/6742, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6742/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva EIB, aby svoju politika vylúčenia plne zosúladila so systémom včasného odhaľovania rizika a vylúčenia Komisie, pokiaľ ide o normy rozhodovania, výsledky a prostriedky nápravy; opakuje svoju výzvu skupine EIG a Komisii, aby spolupracovali na identifikovaní potenciálnych nedostatkov a navrhovaní správnych opatrení vrátane zrýchleného postupu na presadzovanie rozhodnutí EIB o vylúčení

prostredníctvom systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. so znepokojením berie na vedomie anonymné oznámenia zamestnancov EIB týkajúce sa zahmlievania informácií o 47 prípadoch pochybenia v správe o etike a integrite, ktorú EIB uverejnila 3. decembra 2025; pripomína, že podľa interného prieskumu uskutočneného v roku 2023 sa 50 % zamestnancov EIB obáva následkov oznámenia nekalých praktík; vyzýva EIB, aby zaviedla prísne opatrenia na ochranu oznamovateľov a transparentnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. uznáva, že hlavnými relevantnými audítorskými úlohami je poverený Výbor audítorov EIB; domnieva sa, že účasť kvalifikovaných externých zástupcov na konkrétnych úlohách výboru audítorov by mohla zvýšiť objektivitu analýz tohto výboru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Rudi Kennes

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. víta závery ombudsmana uverejnené 20. novembra 2023, v ktorých sa na EIB nalieha, aby pred schválením úverov proaktívne zverejňovala environmentálne a sociálne informačné listy, aby sa široká verejnosť mohla podieľať na zmysluplnom hodnotení financovania EIB; oceňuje rozhodnutie EIB aktívne zverejňovať environmentálne informácie o projektoch financovaných mimo EÚ; vyzýva EIB, aby zlepšila transparentnosť všetkých svojich úverov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. konštatuje, že transparentnosť a prístup k informáciám sa v posledných rokoch zlepšili, ale poznamenáva, že zverejňovanie informácií na úrovni projektov a ich vysledovateľnosť sú stále nerovnomerné, najmä v prípade operácií zahŕňajúcich finančných sprostredkovateľov a zložité záručné štruktúry; vyzýva banku, aby lepšie zosúladila svoje interné ukazovatele s celoeurópskymi normami udržateľnosti (napríklad aby odstránila rozdiel medzi ukazovateľmi EIB týkajúcimi sa opatrení v oblasti klímy a ukazovateľmi EÚ

týkajúcimi sa podielu zelených aktív); pripomína, že primerané podávanie správ je nevyhnutnou podmienkou transparentnosti, a vyjadruje poľutovanie nad tým, že pri podávaní správ Európskemu parlamentu sa spolieha na dobrovoľné a príležitostné vystúpenia prezidenta EIB buď na plenárnom zasadnutí, alebo vo výbore so sektorovými právomocami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. berie na vedomie zistenia indexu transparentnosti DFI na rok 2025, z ktorých vyplýva, že Európska investičná banka (EIB) dosahuje nižšie skóre ako rovnocenné multilaterálne rozvojové banky, ako sú Svetová banka, Ázijská rozvojová banka a Africká rozvojová banka, pokiaľ ide o celkové ukazovatele transparentnosti; uznáva však významné silné stránky EIB uvedené v správe „Behind the Billions“[1a] z novembra 2025, v ktorej sa zverejňovanie informácií bankou označuje za „osvedčený postup“, pretože zabezpečuje takmer úplnú vysledovateľnosť svojich finančných prostriedkov na boj proti zmene klímy; zdôrazňuje, že EIB by teraz mala využiť svoje preukázané vedúce postavenie v oblasti pokrytia údajov, aby poskytla podrobné údaje o vplyve a štandardizované metodiky potrebné na overenie účinnosti a hospodárnosti svojich investícií;
	1a

https://www.publishwhatyoufund.org/app/uploads/dlm_uploads/2025/11/Behind-The-Billions-November-2025.pdf

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. je si vedomý, že úvery EIB nepodliehajú rovnakým povinnostiam viditeľnosti ako príjemcovia grantov; žiada však EIB, aby zabezpečila, že na základe platných zmluvných a právnych rámcoch sa bude vo všetkých projektoch financovaných s podporou banky jasne uvádzať, že sú financované s podporou občanov členských štátov EÚ, čím sa zvýši povedomie verejnosti o hmatateľných prínosoch európskych investícií a posilní dôvera daňovníkov vo využívanie verejných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. opakuje svoje pripomienky o význame úplného vykonávania politiky v oblasti daňových podvodov, únikov a vyhýbania sa daňovým povinnostiam; víta testovanie nového nástroja na hodnotenie rizík daňovej integrity v roku 2024 na posúdenie daňových rizík v projektoch a

očakáva posúdenie vykonávania v celej skupine v roku 2025; naďalej vyzýva EIB, aby nefinancovala príjemcov alebo finančných sprostredkovateľov, u ktorých sa zistilo, že sú zapojení do daňových podvodov, alebo u ktorých existuje vysoké riziko, že budú do nich zapojení, a zdôrazňuje, že dvojité zdanenie cezhraničných investícií, ako aj zložité daňové prostredie obmedzujú investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. ***Vyzýva na včasné prijatie nadväzných opatrení týkajúcich sa**: **a) investičného vplyvu; b) predchádzania konfliktom záujmov; c) transparentnosti; d) tohto uznesenia;***	22. ***naliehavo žiada EIB, aby** v**časne prijímala opatrenia v nadväznosti na odporúčania vydané Parlamentom, aby podávala správy o dosiahnutých výsledkov a vplyve opatrení prijatých na vykonávanie jej priorít a politík EÚ, a najmä pokiaľ ide o:***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 – písmeno a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	a) dosah (hospodársky, environmentálny a sociálny) jej investičnej stratégie a dosiahnuté výsledky z hľadiska prínosu k vyváženému a stabilnému rozvoju vnútorného trhu v záujme Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 – písmeno b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	b) opatrenia prijaté na posilnenie predchádzania konfliktom záujmov, podvodom, korupcii a iným potenciálnym formám pochybenia a boja proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 – písmeno c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	c) nové opatrenia na posilnenie transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 – písmeno d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	d) opatrenia na posilnenie podpory MSP a oprávnených hospodárskych subjektov počas vykonávania politík EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238.
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 – písmeno e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	e) opatrenia v nadväznosti na výzvy a žiadosti prijaté prostredníctvom tohto uznesenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Dick Erixon

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. opatrenia na posilnenie podpory MSP a oprávnených hospodárskych subjektov počas vykonávania politík EÚ;

Or. en